

AquaStop

מתבטלת במדיחים ללא (AquaStop)

מציע שירות בתנאים הבאים, בנוסף לתביעות הקשורות באחריות נגד המוכר בהתאם לחוזה הקנייה ובנוסף לאחריות שלנו על המדיח:

1. אם נגמרו נזקי מים כתוצאה מתקלת במערכת AquaStop שלנו, הרי שנפיצה על הנזקים שנגרמו לצורן הפרט. יש לחבר את המדיח לחשמל על מנת להבטיח את האטיות למים.
2. אחריות זו תקפה רק למשך חצי המדיח.
3. תנאי לאחריות הוא שהמדיח ישב יচובי, כולל AquaStop בהתאם להואות הפעלה שלנו. בכר נכלל גם מארי המורכב בוצרה הנכונה (צד מוקורי). האחריות שלנו אינה מכסה כלים או חלקיים פגומים של חיבור AquaStop לבך המים.
4. אין צורך בפיקוח על מדיחים המצוידים ב-AquaStop בזמן הפעלה ואין צורך לאבטחים אחר כך באמצעות סגירות ברך המים. יש לסגור את ברך המים רק במקרה של העדרות לומקופא ארכאה מודריה, לדוגמה לחופשה של מספר שבועות.

הזמנת תיקון וייעוץ במקרה של תקלות

תוכלו למצוא את פרטי הקשר ברשימה תחנות השירות במסמכי המדיח.

IL *2220

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

Germany

www.bosch-home.com



9001250527
(9612) 642 MH

הגנה מקרה

במקרים בהם המדייח מותקן בחדר בו קיימת סכנת קרה (בית נופש לדוגמה), רוקנו את המדייח להלוטין (ראו "הובלה").

פרק המדיה

- הקפידו על שלבי העבודה לפי הסדר המצוין כאן:
1. נתקו את המדיה מהחשמל.
 2. סגרו את ברז המים.
 3. נתקו את צינורות כניסה המים והניקוז.
 4. שחררו את ברגי החיזוק אל חלקיו הרוחוט.
 5. הסירו את לוח הבסיס אם קיימ כזה.
 6. משכו את המדיה החוצה, תוך כדי משיכת זהריה של הצינורות.

הובלה

רוקנו את המדיה ובטחו חלקים רפואיים.

רוקנו את המים מהמדיה לפי השלבים הבאים:

1. פתחו את ברז המים.
 2. הפעילו את מתג הפעלה/כיבוי **[1]**.
 3. בחרו בתכנית ההדחה בעלת הטמפרטורה הגבוהה ביותר.
- בתצוגת החלון הקדמי **[14]** יופיע מושך הזמן הצפוי של התכנית.
4. לחזו על הלחץ **[10]** START רצף התכנית יתחיל.
 5. לחזו על הלחץ **[10]** START לאחר 4-5 דקות עד שבחלון התצוגה הקדמי **[14]** יופיע "התכנית הופסקה/モコナ בטורך דקה".
 6. כבו את מתג הפעלה/כיבוי **[1]**.
 7. סגרו את ברז המים, שחררו את צינור האספקה והניחו למים לזרום החוצה.

הערה: הובילו את המכשיר כאשר הוא עומד, כך תימנעZRימה של שרירות מים לתוך בקרת המדיה ופגיעה בסדר התכנית.

בכפוף לשינויים טכניים.

ח'יבורי התחannel

ההשען חייב להיות ממוקם בקרבת המדינה.
וה摔יתת נגש בקהלות לאחר התקנת המדינה.
ובמידה והתקע לא נגיש בקהלות לאחר
ההרכבה, יש להתקן נTier רב קטיבי בעל
פתח מגע של מינימום 3 מ"מ לצורך مليוי
ההוראות הבטיחות התקפות.
שניים יבוחר יתבצע רק ע"י חשמלאי.
ומותר לרשוש מאיר לכבל החשמל רק
בראמצות שרות הלקחות.

בשימוש במספר פחת מותר להשתמש רק בדגים מסוימים בטימן . רק מתקן זה מבטיח את מילוי דרישות התקן.

- * חיבור למים חמימים**

בהתאם ל桀מי האוצר של מדיח הכלים נិזון לחבר את המדיח למים קרים או חמימים עד לטמפרטורה מаксימלית של 60°C . חיבור למקור מים חמימים מומלץ כאשר אספектת המים החמים היא אמצעי אנרגיה וועדר, למשול מוגברת סולארית עם צירומה. פועלה זו(SS) כוחה ביחס לבגדנן. הדגדנת "המים חמימים" מאפשרת לחם להתחאים את המדיח באמצעות מיטבי לפועלה עם מים חמימים. מומלץ על טמפרטורת מים (טמפרטורת המים הזרומיים) של לפחות 40°C לא יותר מאשר 60°C . לא מומלץ לחבר את המדיח ללא מקור מים חמימים כאשר מקור המים הוא דוד תחינות חשמלי.

שינויי הגדרה:

- הפעלו את מתג הפעלה/כיבוי 1.

9 שניות על החץ המידע 3 להציג 14 עד שהטיקסט הבא יוצג בחלון התצוגה הקדמי:

דפדף באמצעות < +
כוון באמצעות - +
צא באתחול 3 שניות

לחוץ על החץ 12 עד שהחלו 14 התצוגה הקדמי 14 יופיע חברו המים.

בצעו את ההגדירה - + 6 באמצעות לחיצני 9 הכוון.

לחוץ על החץ המידע 3 9 5 שניות. 1 2

חיבור למי שתייה

1. חבירו את צינור כניסה המים לברץ בהתאם להוראות ההתקנה ובעזרה החלקים המצוופים.

הקפידו שצינור כניסה המים לא יהיה מכופף, מכועץ או מוקופל.

2. כאשר הנכם מחליפים את המדייח, השתמשו תמיד בцинור אספקת מים חדש.

לחץ המים:
מינימום 05 MPa (5 בר),
מקסימום 10 MPa (10 בר).
כאשר לחץ המים גבוה יותר:
חברו למדייח שסתום הקטנת לחץ.

ספיקת ניסיון:
מינימום 10 ליטר/דקה.

טמפרטורת המים:

מים קרים.
במים חמים:
טמפרטורה מקסימלית 60°C.

התקנה

עיננו בהוראות ההתקנה לקבלת מידות ההרכבה הדרישות. הציבו את המדייח במאוזן בעזרת הרגליים המתכווננות. הקפידו על מרוחם בטיחות!

יש לאבטח מכים מומוכבים מתחת לריהוט או מכים מושלבים בעזרת מיפוי התהפקות, אם הוצבו אחר כך כמכייר עומד, לדוגמה באמצעות הברגות לקיר או באמצעות הרכבה מתחת למשטח העבודה רציף, המוברג לארוןות הסטודפים לו.

ניתן להרכיב את המדייח ללא בעיות במטבח בין קירות עץ או פלסטי.

חיבור לביב

1. עיננו בהוראות ההתקנה לקבלת שלבי ההרכבה, הרכיבו בעת הצורך סיפון הכלול תומכי ביב.

2. חבירו את צינור ניקוז המים לחברו הסיפון בעזרת החלקים המצוופים.
הקפידו שצינור הניקוז לא יהיה מכופף, מכועץ או מסובב ושלא יהיה מכוסה על פתח הביב שימנע מהמים לזרום החוצה!

הוראות בטיחות

ה愧ידו על הוראות הבטיחות המופיעות ב-
← "התקנה" בעמוד 6.

אספקה

מדיח הכלים נבדק במפעל באופן יסודי ונמצא כפועל באופן תקין. נותרו כתמי מים קטנים תוך כדי כך. הם ייעלמו לאחר פעולת השטיפה הראשונה.

מפורטים טכניים

- משקל:** ■ מקס'imum 60 ק"ג
- מתוח:** ■ Hz 50 - 220 V 240 או 60 Hz.
- הספק:** ■ kW 2.4 - 2.0
- נתיר:** ■ 16/1 A (UK 13 A).
- הספק כניסה:** ■ במצב כבוי (Po) 50 W.
- במצב מופעל (Pi):** ■ 50 W.
- כבר מחובר לרשת:** ■ הפעלת ציר 2.00 W.
- משך זמן המצב הכבוי 0 דקות (I1):** ■משך זמן מצב המוכנות המוחבר לרשות 2 דקות.
- בהתאם לתקנים (EU) מס' 1016/2010, 1059/2010 ו- 1275/2008 ו- 801/2013:** ■ האפשרויות הנוספות וההגדרות עשויות להגדיל את הספק הכניסה ואת נתוני הזמן.
- לחץ המים:** ■ מינימום 05 MPa (5 בר), ■ מקס'imum 1 MPa (10 בר). ■ כאשר לחץ המים גבוה יותר: ■ חזרו למדיח שסתום הקטנת לחץ.
- ספיקת כניסה:** ■ מינימום 10 ליטר/דקה.
- טמפרטורת המים:** ■ מים קרים. ■ במים חמימים: ■ טמפרטורה מקס'ימלית 60°C .
- קיבולות:** ■ 12-15 מערכות כלים (בהתאם לדגמי האבזור של מדיח הכלים).

התקנה וחיבור

יש לחבר את המדייח כראוי לצורך פעולה תקינה שלו. מפרטי כניסה ויציאה המים, כמו גם זרם החשמל המחבר למדיח חיברים להיוות בהתאם לקיריטריונים הדרושים כפי שהם מופיעים בפרקם הבאים ובהוראות התקינה.

שמרו על הסדר הנכון של הפעולות בזמן התקינה:

1. בדיקת המדייח עם קבלתו
2. התקינה
3. חיבור לביבוב
4. חיבור למישתיה
5. חיבור לחשמל

תכולת האזירה

במקרה של תלונות, פנו לסוכןআলো רכשתם את המדייח או לשירות לקוחות שלנו.

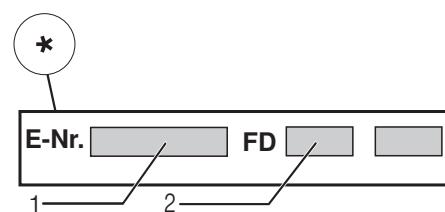
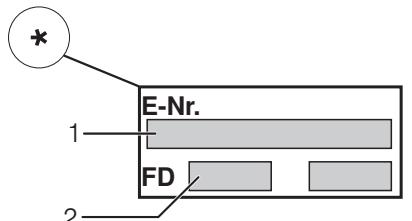
- מדייח כלים
- הוראות הפעלה
- הוראות התקינה
- הוראות הפעלה קצרות*
- אחיזות*
- אביזרי הרכבה
- לוחית להגנה מאדים*
- סינר גומיי*
- כבל חשמלי

* בהתאם לדגם של מדייח הכלים שלכם

שירות לקוחות



במקרים בהם איןכם מצלחים לפתרור את הבעיה בעצמכם, פנו לשירות לקוחות. שירות לקוחות יימצא תמיד פתרון מתאים, גם על מנת למנוע ביקורי טכניים מיותרים. את פרטי הקשר של שירות לקוחות הסמור אליכם תוכלם למצוא במסמכי המדייח. ציינו בזמן יצירת הקשר את מספר המדייח (1 = E-Nr.) ואת מספר היוצר (2 = FD) המופיעים על לוחית הנתונים [35] שעיל דלת המדייח.



סמכו על מומחיות היצרן. פנו אלינו. כרגע תוכלנו להבטיח, שהתיקון יבוצע על ידי טכנים מיומנים המzőדים בחלפים מקוריים עבור המדייח שלכם.

* בהתאם לדגם של מדייח הכלים שלכם

תקלה	סיבה	פתרונות מוצע
יצירת קצף בלתי רגילה.	חומר להדחת כלים ביד במיכל נוזל השטיפה.	מלאו את מיכל נוזל השטיפה בהקדם בנוזל שטיפה.
	נשפר נוזל שטיפה.	סלקו את נוזל השטיפה באמצעות מטלית.

הופעה תקלה, מה עושים? **he**

תקלה	פתרונות מוצע	סיבה	פתרונות מוצע
המדייח לא מתחליל פועל.	בדקו את הנתר.	הנתיר בבית נשרפ.	בדקו את הדלתות.
תכנית הבדיקה מתחילה עצמה.	וודהו, שכלל החשמל יוכנס למקום בו מלאו, בדרכן האחורית של המדייח ובקע. בדקו את תפוקד השקע.	קבל החשמל לא מחובר.	דלת המדייח לא סגורה היטב. סיום התכנית לא צפוי להתרחש.
הדלת נפתחת רק בקשוי.	בטלו את פעולות הנעליה מפני ילדים. ← "נעילה מפני ילדים (נעילת הדלת)" * בעמוד 8	הנעילה מפני ילדים מופעלת.	נעילת המדייח לא כוח רב.
לא ניתן לסגור את הדלת.	בדקו את אופן הרכבתה המכשיר: על חלק הדלת וההתקנה לא להתנש בזמן הסגירה.	נעילת הדלת נמנעת עקב אופן ההרכבה.	נעילת הדלת בכוח רב.
לא ניתן לסגור את מכסה תא חומר הבדיקה.	סלקו את שרירות חומר הבדיקה.	תא חומר הבדיקה או מסילת המכסה חסומים עקב שרירות חומר הדחה שנדבקן.	תא חומר הבדיקה.
שירותות החזקה חסומות בגליל הרים, לכן חומר הבדיקה לא נשפט.	וודהו, שזרועות החזקה יסתובבו באופן חופשי.	זרועות החזקה חסומות בגליל הרים, לכן חומר הבדיקה לא נשפט.	מלאו חומר הבדיקה רק כאשר תא חומר הדחה יבש.
התקנית נתקעה או מפסיקת פעולה.	סגור את הדלתות.	תא חומר הבדיקה היה רטוב בזמן המילוי.	תא חומר הבדיקה היה רטוב בזמן המילוי.
רעש נקיות של שסתומי המילוי.	בדקו אם הדופן האחוריות נלחצו, לדוגמה, בגליל השקע החשמלי או בגליל תושבת צינור שלא פורקה.	אין להניח כלים או מטהר אויר במגש איסוף הטבליות. הסולסיליה העליונה לוחצת על הדלת מבפנים וונועת סגירה בטוחה של הדלת.	הדלת לא סגורה לגמari.
רעש נקיות או דפיקות.	חדרו את אספקת החשמל / או המים.	אספקת החשמל / או המים הופסקה.	לא ניתן להציג פתרון.
תלי בתקינה בבית, אין תקלה במדיח. אין לכך השפעה על תפוקד המדייח.	סדרו את הכלים כך שזרוע החזקה לא תכה בכלים.	זרוע החזקה מכבה בכלים, הכלים לא הוכנסו באופן נכון.	סדרו את הכלים בזמן השטיפה.
כשר נקיות או דפיקות.	הכניסו יותר כלים למדייח או חלקו את הכלים באופן שווה במדיח.	כשר מוכנסים מעט כלים, פוגעים סילוני החזקה 'ישירות בתא הבדיקה.	כלים קלים נעים בזמן השטיפה.

תקלה	סיבה	פתרונות מוצע
פסים הניטנים להסרה על כוות, כוות וסכו"ם בעלי מראה מתכתי.	שימוש ביוטר מיוזל השטיפה על נמוכה יותר. מלואו נוזל שטיפה ובדקו את המינון (הדרגה המומלצת 5-4).	הגדרו את מינון נזול השטיפה על דרגה נמוכה יותר.
שאריות חומר הדחה בשלב שטיפה עיקרי של התכנית. מכסה תא חומר הדחה חוסם ע"י כלים (המכסה לא נפתח במלואו).	אסור שימוש תא חומר הדחה ייחס ע"י כלים. אין להניח כלים או מטهر אויר במגש איסוף הטבליות.	לא מולא נוזל שטיפה או שהגדרה נמוכה מדי.
הכלים עברו שטיפה מוקדמת. סלקו רק את שאירות המזון הגדיות. הגבירו את ריגשות החישנים. ← "הגדרת החישן" בעמוד 38 ← התכנית המומלצת 50° Eco.	ה הכלים לא עברו שטיפה מוקדמת. סלקו רק את שאירות המזון הגדיות. הגבירו את ריגשות החישנים. ← "הגדרת החישן" בעמוד 38 ← התכנית המומלצת 50° Eco.	הכלים עברו ייקוי מוקדם חזק מידי, لكن החישושים מחליטים על מהלך תכנית חלש. לא ניתן להסיר לכלוך רב באופן מלא.
עכירות כלים שהתחילה או שכבר קיימת, שאינה הפיכה (לא ניתן לסלקה).	ה השתמשו רק בכוסות העמידות לדחפה במדיח. המנעו משלב אדים ארוך (זמן ההמתנה עם סיום השטיפה). ה השתמשו בתכנית הדחה בעלת טמפרטורה נמוכה יותר. הגדרו את מערכת ריכוך המים בהתאם לקישיות המים (דרגה נמוכה יותר בעת הצורך). ה השתמשו בחומר הדחה בעל רכיבים להגנה על זכוכית.	ה השתמשו רק בכוסות העמידות לדחפה במדיח.
סימני חלודה על הסכו"ם.	ה השתמשו בסכו"ם עמיד מפני חלודה.	ה הסכו"ם אינו עמיד מספיק לחלודה. להבי הסכינים מושפעים מכך לעיתים קרובות יותר.
לא ניתן לכבות את המדיין או להפעילו.	אין להדיח חלקים מחלידים.	ה הסכו"ם מחליד גם כאשר מודחים חלקים מחלידים (ידיות סירם, סלסוליות כלים שנזקנו וכו').
תקלה טכנית.	סגרו הייבט את מיכל המלח או סלקו את המלח שנשפך.	רכיב המלחימי הדחה גבוהה מידי, היות ומכסה מיכל המלח לא סגור הייבט או שמולח נשפר בזמן מילוי המלח מחדש.
תקלה טכנית.	הוציאו את המדיין מהחטם; שלופו את התקע או הורידו את הנטייר. המתינו לפחות 5 דקות, וחברו את המדיין לחטם.	הוציאו את המדיין מהחטם; שלופו את התקע או הורידו את הנטייר. המתינו לפחות 5 דקות, וחברו את המדיין לחטם.

תקלה	סיבה	פתרון מוצע
שאריות תה או שפטון על הכלים.	טמפרטורת הדחה נמוכה מדי.	בחרו בתכנית בעלת טמפרטורת הדחה גבוהה יותר.
משקעים צבעוניים (צחול, צהוב, חום), קשים עד לאפשרים לטלוק במדיח או על כלים מפלדת אל חלד.	היכלים עברו ניקוי מוקדם חזק מדי, لكن החישנים מחליטים על מהלך תכנית חלש. לא ניתן להסיר לכלוך רב באופן מלא.	מלוא חומר הדחה מותאם במינון נכון. מתאים.
משקעים צבעוניים (צחול, צהוב, חום) קלים לטלוק בחילוף הפנימי (בעיקר באיזור הריצפה).	היווצרות שכבה מירקוק (לדוגמה, מרוכב, סולרי, תפוחי אדמה, פסטה, ...) או מי הבהיר (לדוגמא, מנגן).	הכלים לא עברו שטיפה מוקדמת. סלקו רק את שרירות המזון הגודלוות. הגבירו את רגימות החישנים. ← "הגדרת החישן" בעמוד 38 התכנית המומלצת Eco 50°.
הופעת כתמי צבע על חלק הפלסטיני בחילוף הפנימי של המדי. חלק פלטטי.	הופעת כתמי צבע היא תופעה נורמלית ואינה פוגעת בפעולת מדיח הכלים.	יתן לסלקם חלקית באמצעות חומר לניקוי מכונות או בניקוי מכני. המשקעים אינם פוגעים בבריאות.
הופעת כתמי צבע על חלק הפלסטיני בחילוף הפנימי של המדי.	היווצרות שכבה משאריות מזון וממי הברחת (אבניית), הדומה לسبון.	בדקו את פעולת מערכת ריכוך המים (ሚלי חדש של מלח מיוחד) או שימוש בחומר הדחה משולבים (טבליות). הפעילו את מערכת ריכוך המים. ← "מערכת ריכוך המים / מלח מיוחד" בעמוד 22
הופעת כתמי צבע על חלק הפלסטיני בחילוף הפנימי של המדי.	חלקי הפלסטיים של המדי להציבו במאלה ח'י מדיח הכלים.	הופעת כתמי צבע היא תופעה נורמלית ואינה פוגעת בפעולת מדיח הכלים.
הופעת כתמי צבע על חלק פלטטי.	טמפרטורת הדחה נמוכה מדי.	בחרו בתכנית בעלת טמפרטורת הדחה גבוהה יותר.
היכלים עברו ניקוי מוקדם חזק מדי, لكن החישנים מחליטים על מהלך תכנית חלש. לא ניתן להסיר לכלוך רב באופן מלא.	הכלים לא עברו שטיפה מוקדמת. סלקו רק את שרירות המזון הגודלוות. הגבירו את רגימות החישנים. ← "הגדרת החישן" בעמוד 38 התכנית המומלצת Eco 50°.	

תקלה	סיבה	פתרונות מוצע
כתמי מים על חלקו פלסטיים.	הופעת טיפות על משטח הפלסטייך היה בלתי נמנעת מסיבות פיזיקליות. כתמי מים נראים לאחר הייבוש.	השתמשו בתכנית הדחה חזקה יותר (יותר החלפות מים). הקפידו על העמدة בדוית בזמן הכניסת הכלים. השתמשו בנוזל שטיפה. הגדילו בעת הצורך את הגדרת ריכוך המים.
משךעים הניטנים לניגוב או להמסה במים במיכל או על הדלת.	רכיבי חומר הדחה מצטברים לא ניתן לסלך את המשקעים האלה בעזרת כימיקלים (חומר לניקוי מדיח,...).	החליפו את סוג חומר הדחה. נקו את המדיח באופן מכני.
מערכת ריכוך המים כוננה על ערך גבולי במידה ועל קרקעית המיכל נמצאים משקעים לבנים.	הגדילו את הגדרת ריכוך המים והחליפו בעת הצורך את חומר הדחה.	סגורו כראוי את מכסה מיכל המלח.
רף בכוסות: ניתן לנגב את קירוזיות הדיכוי בתחלתה רק באופן חלקו.	ראו "זקנים לזכוכית ולכלים". ← "זקנים לכוסות ולכלים" בעמוד 25	החליפו את סוג חומר הדחה. נקו את המדיח באופן מכני.
בנייה, משקעים לבנים קשים לניקוי על הכלים, המיכלים או הדלת.	רכיבי חומר הדחה מצטברים לא ניתן לרוב להסיר את המשקעים האלה באמצעות כימיקלים (חומר לניקוי מדיח,...).	הגדרו את מערכת ריכוך המים בהתאם להוראות חוברת הפעלה או מלאו מלח חדש.
תוחם הקשיות הוגדר באופן שגוי או שકשיות המים גדולה מ- H_2O 50° (8.9mmol/l).	חומר הדחה 3 ב-1 או חומר הרדמה האקלוגי או ביולוגיאנויעיל מספיק.	הגדרו את מערכת ריכוך המים בהתאם למופיע בהוראות הפעלה או השתמש בחומר נפרד (חומר הדחה של מותג מוכר, מלח, נוזל שטיפה).
מינון מופחת של חומר הדחה.	הגדרו את מינון חומר הדחה או החילפו חומר הדחה.	בחרו בתכנית הדחה חלשה מד'.

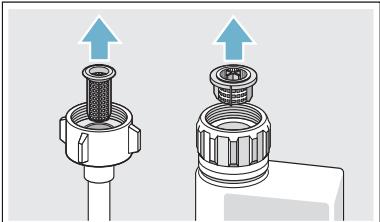
תקלה	סיבה	פתרונות מוצع
שאריות מזון על הכלים.	הכלים סודרו באופן צפוף מדי. סלסילת הכלים מלאה מדי.	סדרו את הכלים כך שיהיה ק"מ ד' חל חופשי וחסילוני התזה יוכלו להגיע לכלים. הימנע מגע בין הכלים.
נמנע סיבוב זרוע התזה.	סדרו את הכלים כך שסיבוב זרוע התזה לא יימנע.	סדרו את הכלים כך שסיבוב זרוע התזה לא יימנע.
יפוי זרוע התזה סתומות.	נקו את פיות זרועות התזה. ← "ניקוי" ותחזוקה" בעמוד 41	נקו את המנסנים. ← "ניקוי" ותחזוקה" בעמוד 41
המסננים [29] הורכבו באופן שגוי / או לא נכנסו למקוםם.	הרכיבו את המנסנים באופן נכון והכינו אותם למקוםם.	המסננים [29] הורכבו באופן נכון ותחזוקה" בעמוד 41
תכנית שטיפה חלה מד'.	בחרו בתכנית שטיפה חזקה יותר. הגבירו את רגישות החישנים. ← "הגדרת החישן" בעמוד 38	בחרו בתכנית שטיפה חזקה יותר. הגבירו את רגישות החישנים. ← "הגדרת החישן" בעמוד 38
הכלים נוקו יותר מדי בנייקי' מוקדם, لكن החישנים החליטו לבצע מהלך תכנית חלש יותר. לא ניתן להסיר לכלהר רב באופן מלא.	הכלים לא עברו שטיפה מוקדמת. סלקו רק את שאריות המזון הגדולות. הגבירו את רגישות החישנים. ← "הגדרת החישן" בעמוד 38 המלצה על תכנית הדחפה 50° Eco או מוגברת.	הכלים לא עברו שטיפה מוקדמת. סלקו רק את שאריות המזון הגדולות. הגבירו את רגישות החישנים. ← "הגדרת החישן" בעמוד 38 המלצה על תכנית הדחפה 50° Eco או מוגברת.
מיכלים גבוהים וצרים לא נשטפים מספיק באיזור הפינות.	אין להציב מיכלים גבוהים וצרים בזווית גדולה מדי ולא באיזור הפינות.	אין להציב מיכלים גבוהים וצרים בזווית גדולה מדי ולא באיזור הפינות.
מכסה תא חומר הדחה [33] חסום בכלים, لكن המכסה לא נפתח במלואו.	הסלסילה העליונה [22] מימי' המשמאלי לא הוצאה בגובה זהה.	הציבו את הסלסילה העליונה באמצעות המnopים הצדדים על גובה זהה.
שאריות חומר הדחה.	מכסה תא חומר הדחה [33] חסום בכלים, لكن המכסה לא נפתח במלואו.	על הכלים לא לבלוט מעלה מגש איסוף טבליות הדחה [24]. הם עלולים לחסום את מכסה תא חומר הדחה והוא לא "יפתח במלואו. ← "סלסילה עליונה" בעמוד 26
מכסה תא חומר הדחה [33] בחסם ע"י הטבלית.	אין להניח כלים או מטהר אוויר במגש איסוף הטבליות.	על הטבלית להיות מונחת במאוזן ולא במאונך.
שימוש בטבליות בתכנית המהירה או הקצרה.	זמן המסתה הטבליות ארוך מדי עבור תכנית מהירה או קצרה. השתמשו באפקת חומר הדחה או בתכנית חזקה יותר.	זמן המסתה הטבליות ארוך מדי עבור תכנית מהירה או קצרה. השתמשו באפקת חומר הדחה או בתכנית חזקה יותר.
יכולת הניקוי ואופן הרמסה פחותים עקב זמן אחסון ארוך או שחומר הדחה הפך לגושים.	החליפו את חומר הדחה.	החליפו את חומר הדחה.

תקלה	סיבה	פתרונות מוצע
הכלים לא יבשים.	אין נזול שטיפה או שיש מעט מי נזול שטיפה במיכל.	מלאו נזול שטיפה מחדש מחדש.
התכנית נבחרה ללא ייבוש.	התכנית מושפעת בזמן הכנסת תכניות עם ייבוש. ← "סקירת 34"	בחרו בתכנית עם ייבוש.
הצטברות מים בגומחות הכלים והסכו"ם.	הפקדו על זווית משופעת בזמן הכנסת הכלים למדיה, סדרו את הכלים המודוברים במידת האפשר בזווית משופעת.	
		
לחומר ההדחה המשולב יש תוצאה נקיי גרוועה.	השתמשו בחומר הדחה משולב אחר בעל יכולת ייבוש טובה יותר. שימוש בנזול שטיפה מגדייל גם כן את יכולת הייבוש.	
היעיל את הייבוש המוגבר. ← "יבוש מוגבר" בעמוד 39	היעיל את הייבוש המוגבר. ← "יבוש מוגבר" בעמוד 39	
הכלים הוצאו מוקדם מדי או שהליך הייבוש עדין לא הסתיים.	המתינו לסתום התכנית או הוציאו את הכלים רק 30 דקות לאחר סיום התכנית.	
לונזול השטיפה האקולוגית יש יכולת ייבוש מוגבלת.	השתמשו בנזול שטיפה של מותג מוכר. למוצרים אקולוגיים יכולה להיות יכולת פעולה מוגבלת.	
כלי הפלסטיק לא יבשים.	תכונות מיוחדות של פלסטיק. שמירת חום ולכן הוא מתיבש באופן פחות טוב.	פלסטיק יש יכולת נמוכה יותר של הסכו"ם לא יבש.
הסכו"ם בסולסילת הסכו"ם.	סדרו את הסכו"ם במידת האפשר בנפרד, הימנו מגע.	
הסכו"ם אינו מסודר באופן מיטבי במגירת הסכו"ם.	מיינו את הסכו"ם בצורה נכונה ובמידת האפשר כל יחידה בנפרד.	
הדףנות הפנימיות במדיח רטבות לאחר סיום ההדחה.	טיפות המים במיכל נשארות עקב סיבות פיזיקליות, זה עקרון "יבוש בתהעבות". החלות באוויר מתחבנה על הדפנות הפנימיות של המדיח, מנוקצת ונשאבת.	אין תקלתemdich.

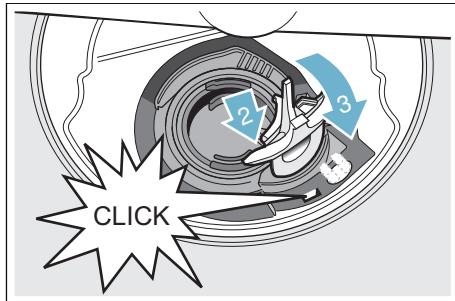
הופעה תקלה, מה עושים? **he**

תקלה	ת公报	סיבה	פתרונות מוצע
קוד התקלה 24: E דולק.	צינור הביבוב סתום או מקופל, סלקו בעת הצורך את השאריות.	חברו את הצינור כשהוא לא מקופל, סלקו בעת הצורך את השאריות.	
קוד התקלה 25: E דולק.	מחלת הניקוז סתוםת או מכסה משאבת הניקוז לא נכנסה למוקומו.	בדקו את החיבור בסיפון ופתחו אותו בעת הצורך.	חיבור הסיפון עדין סגור.
קוד התקלה 45: E דולק.	מחלת הניקוז סתוםת או מכסה משאבת הניקוז לא נכנסה למוקומו.	המכסה שעיל משאבת הניקוז ← "משאבת ניקוז" בעמוד 45 ← "משאבת ניקוז" בעמוד 45	הכניסו את המכסה באופן תקין למוקומו.
קוד התקלה 6: E דולק.	מתוך החשמל נמור מדי.	לא קיימת תקלה במדיח, בדקו את מתוח החשמל ואת חיבוריו החשימים.	
מופיע קוד תקלה אחר בתצוגת הספורה. (1:0 E עד 3:0 E)	כנראה שאירועה תקלה טכנית.	כבר את המדיח באמצעות מרג הפעלה/כיבוי 1. הדליקו את המדיח מחדש ולאחר זמן קצר. במידה והבעיה מופיעה שוב, סגרו את ברז המים, שלפו את תקע החשמל. קראו לשירות הליקות ומסרו את קוד התקלה.	בדקו את הפעלה האלחוטית של הרשת בתנובה.
הציגת WLAN לא נוצרת.	WLAN לא פעילה בתנובה.	הציגת הביתית לא נוצרת.	הציגת WLAN מהבהבת.
מופעלת באופן תקין.	יתיכנו שגיאת התקינה או תקלה טכנית.	הציגו את הרשת האלחוטית בתנובה.	שים לב לתיעוד ולנתוני התמייה של Home Connect.
יתחבר עם ניהול החיסכון בחישובם של המרכיבים בחלוקתם.	החינוך למנהל החיסכון בחישובם של המרכיבים בחלוקתם.	שים מנגנון החיסכון בחישובם של המרכיבים בחלוקתם.	הigion להשם כר להוראות הפעלה של הביתית.
תצוגת המילוי מחדרת למחלח 4 /או נזול השטיפה 3 Dolk.	חסר נזול שטיפה.	מלאו נזול שטיפה מחדרת.	הציגת המילוי מחדרת למחלח 4 /או נזול השטיפה 3 Dolk.
הציגת המילוי מחדרת למחלח 3 אינה Dolk.	חסר מלח.	מלאו מלח מיוחד מחדרת.	הציגת המילוי מחדרת למחלח 3 Dolk.
עם סיום התכנית נשארים מים במדיח.	החינוך לא מזהה את טבליות המלח.	השתמשו במלח מיוחד מסווג אחר.	הציגת המילוי מחדרת למחלח 4 /או נזול השטיפה 3 Dolk.
הציגת המילוי מחדרת למחלח 3 אינה Dolk.	הציגת המילוי מחדרת כביהה.	הפעלה/כיבוי (ראו פרק "מערכת לרירון המים/מלח מיוחד" ← עמוד 22 או „נזול שטיפה“ ← עמוד 24).	הציגת המילוי מחדרת כביהה.
קיטים עדין די מלח מיוחד/נזול שטיפה.	מערכת המסננים או האיזור שמתוחתיהם.	מלאו מחדש, בדקו את מצב המילוי.	נקו את המנסננים ואת האיזור שמתוחתיהם.
תכנית ההՃחה עדין לא הסטימאה.	מערכת למסננים [29] סתוםה.	המתינו לסיום התכנית או בצעו איפואו.	

טבלת תקלות

תקלה	סיבה	פתרונות מוצע
קוד התקלה 8: ⚫ Dolk.	צינור האספקה מקופל.	ישרו את צינור האספקה.
ברץ המים סגור.	פתחו את ברץ המים.	פתחו את ברץ המים.
ברץ המים חסום ומלא אבנית.	כמות הזרימה כאשר אספקת המים פתוחה צריכה להיות לפחות 10 ליטר/דקה.	כבות המים מחדרים וחותם את ברץ המים. הבריגו החוצה את צינור חיבור המים.
המסנן בצינור אספקת המים סתום.	כבו את המדייח והוציאו את התקע. סגרו את ברץ המים. הבריגו החוצה את צינור חיבור המים.	 <p>נקו את המסנן בצינור אספקת המים. הבריגו מחדש את צינור חיבור המים. בדקו את האיטום. חזרו מחדש את המדייח להשלמה. הפעילו את המכשיר.</p>
קוד התקלה 7: ⚫ Dolk.	פתח המשאבה (מצד ימני הפנימי של המדייח) חסום בכלים.	סדרו את הכלים באופן כזה שמתואם המשאבה יהיה חופשי.
וגף החימום מכוסה אבנית או מלכלה.	בצעו את ניקוי המדייח באמצעות חומר לניקוי מדיח או באמצעות חומר להסרת אבנית. הפעילו את המדייח באמצעות מערכת לריכוך מים ובדקו את ההגדרה. ← "מערכת ריכוך המים / מלח מיוחד" בעמוד 22	נקו את ברץ המים. קראו לשירות הלקוחות ומסרו את קוד התקלה.
קוד התקלה 14: ⚫ Dolk.	מערכת הגנת המים פועלת.	סגרו את ברץ המים.
קוד התקלה 15: ⚫ Dolk.	ספקת מים רציפה.	קראו לשירות הלקוחות ומסרו את קוד התקלה.
קוד התקלה 16: ⚫ Dolk.	קווד התקלה [29] מלוכלים או סתוםים.	נקו את המסננים. ← "מסננים" בעמוד 43
קוד התקלה 22: ⚫ Dolk.		

- 6.** בדקו קיומם חפצים זרים בגלגול הכנפיים והוציאו אותם בעת הצורך.
- 7.** החזירו את מכסה המשאבה למצוות המקורי (2), לחצו כלפי מטה וחזקקו אותו (3).



- 8.** הרכיבו את המנסננים.
- 9.** הכנסו את הסולסילות חזקה למדיח.

משאבת ניקוז

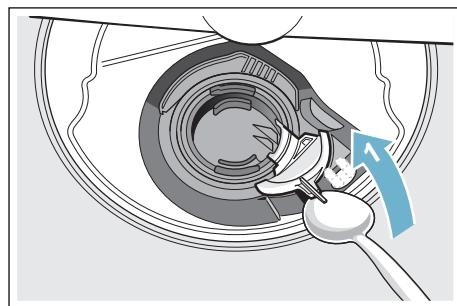
שאריות גודלות של מזון בעלי מים השטיפה שלא נעצרו על ידי המנסננים, עלולות לסתום את משאבת הניקוז. עקב כך מי השטיפה מכיסים את המסנן.

⚠ זהירות! סכתת חתכים!

חפצים חדים או שברי זכוכית עלולים לסתום את משאבת הניקוז. הרחיקו תמיד בזיהירות את החפצים הזרים.

אוף יקי! משאבת הניקוז:

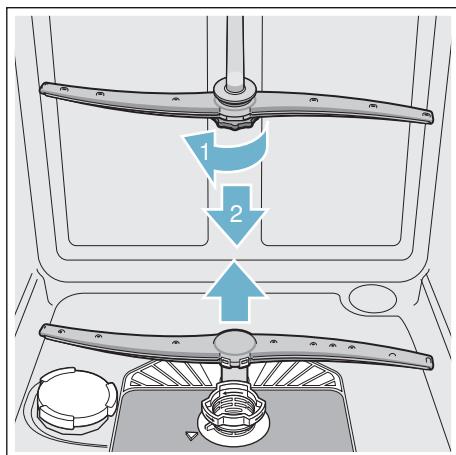
- 1.** נתקו את מדיח הכלים מהחשמל.
- 2.** הוציאו מהמדיח את הסולסילה העליונה [22] והתחרתו [31].
- 3.** הוציאו את המים, השתמשו במידת הצורך [29].
- 4.** רוקנו את המים, השתמשו במידת הצורך בספגו.
- 5.** הרימו עזרת כף את מכסה המשאבה (כמתואר באיוו) הלבן. תפסו את מכסה המשאבה בלשונית ומשכו אותה בשיפוע פנימה (1). הסירו את המכסה במלואו.



זרועות התזזה

בנייה ולכליור מי השטיפה עלולים לסבולם את הפניות והמשיכים של זרועות התזזה **[23]** ו-**[27]**.

- 1.** בדקו האם אין סתיימות בפיות התזזה.
- 2.** שחררו בהברגה את זרוע התזזה העליוןת **[23]** (1) ונסכו אחר כך כלפי מטה (2).
- 3.** משכו את זרוע התזזה התחתונה **[27]** כלפי מעלה.



הופעה תקלה, מה עושים?

את מרבית התקלות שועלות להתרחש בהפעלה השוטפת של המדיון תוכלן לפטור בעצמכם. דבר זה מבטיח שהmdiון יהיה זמין במהירות לשימוש חודר. התיאור דלהלן יסייע בידכם לאיתור מקור הבעיה ויציע לכם פתרון עבורה.

הערה: במקרים בהם mdiון מפסיק לפעול במהלך הגדחה ללא סיבה נראית לעין, הפסיקו תחילת את התוכנית (איפוס). ← "הפעלת המקرار" בעמוד 37.

זהירות!

תיקון לא ראוי או שימוש בחילק שאינו מקורי עלולים לגרום נזק ניכר ולסכן אתכם! תיקונים יתבצעו רק ע"י טכנאים מקצועיים. במקרה של צורך בהחלפת חלק, הקפידו שיוחלף בחילק חילוף מקורי בלבד.

הודעת תקלה

תקלות מסוימות יופיעו בחולון התצוגה הקדמי **[14]** ויעשו פתרונות אפשריים (לדוגמא מערכת המנסנים מולכטלית (E22) -->נקו את המנסנים).

- 4.** נקו את זרועות התזזה במים זורמים.
- 5.** הכניסו מחדש או הבריגו את זרועות התזזה למקומן.

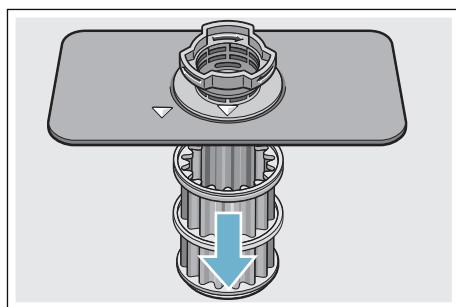
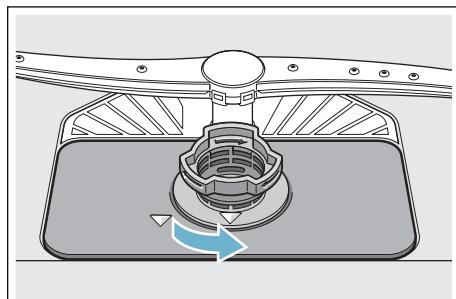
מסננים

דולקוט או כאשר תדרשו לכך בתצוגת הצג הקדמי [29] מונעים מלכלייר רב למי השטיפה להגי'ו למשאבה. לכלייר זה עלול לסתום את המסננים.

מערכת הסינון מורכבת

- מסנן גס
- מסנן עדין שטוח
- מסנן צעיר

1. בדקו שאריות במסננים לאחר כל מחזור הדחה.
2. שחררו בהברגה את גליל המסן כמתואר והוציאו את מערכת הסינון.



3. סלקו לכלייר ומכו את המסננים מתחת למים זורמים.
4. הריכבו את מערכת הסינון מחדש בסדר הפוך והקפידו שסימני החיצים נמצאים זה מול זה לאחר סגירת מערכת הסינון.

- סלקו לכלוכים גסים בחלל הפנימי באמצעות מטלית לחיה.
- הפעלו את התכנית ייחד עם החומר לנקיי המדיich ללא כלים.
- השתמשו בחומר מיוחד לטיפול במדיח ולא בחומר הדחה.
- הקפידו על הוראות הטיפול הבטיחות והשימוש שלו אריזות חומרי הטיפול במדיח.
- * התזוגה תכבה אוטומטית בלוח הפעלה לאחר שלוש הדוחות, גם כאשר לא בוצע טיפול במכונה.

* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

מלח מיוחד ונוזל שטיפה

מלאו מלח מיוחד /או נוזל שטיפה כאשר תצוגות המילוי בלוח הבקרה [4] ו-[3] Dolkot או

[14].

* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם



טיפול במדיח *

טיפול במדיח הוא הוכנית המיעדת לטיפול במדיח באמצעות חומר נקי רגילים. משקעים כגון שמן ואבני עולאים לגרום לתקלות במדיח. אלו ממליצים לנ��ota את המדיח במרוחץ זמן קבועים על מנת למנוע תקלות ולהפחית את היוצרות הרוחות.

* כאשר התצוגה לטיפול במכונה דולקת בלוות הפעלה או בתצוגה הקדםית, יש לבצע את הטיפול במדיח **לא כילם**. לאחר ביצוע הטיפול במדיח, תכבה התצוגה בלוות הפעלה. אם המדיח אינו מצוי בפעולות תזוכות, ציינו להוראות השימוש שלל שלל מדבקות חומר נקי.

הערות

- נקי את המדיח בעזרת חומר נקי.
- המתאים לשימוש במדיח כלים.
- נגבו באופן סדרי את אטמי הדלת בעדרת מטלית לחיה ומעט נוזל נקי. באופן זה ישאר אטם הדלת נקי והיגייני.
- השאירו את הדלת מושענת בזמן השבתה ארוכים. באופן זה עלול להיווצר אמצעות לחץ קיטור.
- אל תנקי את המדיח באמצעות נזקים שייגרמו היצרן לא ישא באחריות בגין נזקים.
- עקב כר.
- נגבו באופן סדרי את חזית המדיח ואתلوح הפעלה במטלית לחיה ומעט חומר נקי.
- הימנעו משימוש בספוגים בעלי שטח פנים גם או בחומר נקי חריף. הם ייגרמו לש:right; המשטחים.
- הימנעו משימוש במטליות ספג עbor מדיחים בעלי חזית מפלדת אל בלבד או שטפו אותה באופן יסודי לפני השימוש הראשוני. באופן זה תימנע היוצרות קורוזיה.

נקי ותחזוקה

בדיקות ותחזוקה סדירות של המדיון מסיעות במניעת תקלות. בכר תחסכו זמן ותימנו מבעיות.

מצב כללי של המדיון

- * החיל הפנימי של המדיון מתנקה ברובו עצמו. המדיון יחיל אוטומטית במרווחים קבועים מראש את מהלך התכנית על מנת לסליק משקעים (לדוגמא הגדלת טמפרטורת הניוקן). באופן זה יגרום מהלך התכנית לערכי ציריה מגדלים.
- * בהתאם לדגש של מדיח הכלים שלכם

- אם תמצאו למרות זאת משקעים בחיל הפנימי של המדיון, הרחיקו אותם באופן הבא:
1. מלאו את מיכל חומר הדחה [33] בחומר הדחה.
 2. בחרו בתכנית בעלת הטמפרטורה הגבוהה ביותר.
 3. הפעילו את התכנית ללא כלים.

זהירות

סכנה לביריאות עקב חומר הדחה המכיל כלור! השתמשו תמיד בחומר הדחה ללא כלור.

הפקת התכנית במהלך

זהירות!

התפשטות החלץ (לחץ יתר) עלולה לגרום לדלת המדיון להיפתח בכוח ואו למים לצאת מהmdiון! במקרים בהם הדלת נפתחה במהלך המחוון, למקור של מים חמימים או לאחר שהמים התחממו, השאירו את הדלת תקופה מסוימת דקוט ואלאחר מכן סגורו אותה.

1. כבו את מתג הפעלה/כיבוי [1]. התאורה תכבה. תכנית הדחה נשמרת בזיכרון.
2. להמשך התכנית, הדליקו שוב את מתג הפעלה/כיבוי [1].

סיום תכנית (איפוס)

1. לחזו על לחץ START [10] כ-3 שניות. חלון התצוגה הקדמי [14] יציג „התכנית הופסקה“. שלבי התכנית אורכים כדקה.
2. כבו את מתג הפעלה/כיבוי [1].

שינוי תכנית הדחה

לאחר לחיצה על לחץ START [10] לא ניתן לשנות יותר את תכנית הדחה. הדרך היחיד לשינוי תכנית הדחה היא על ידי ביטול התכנית (איפוס).

קבלת פנים

עם הדלקת מדיח הכלים יופיע לוגו החברה. ניתן לבטל את לוגו החברה.

הגדרות המפעל

ניתן לאפס את כל הגדרות להגדרות המפעל.

הפעילו את המדייח

1. הפעילו את מתג הפעלה/כיבוי 1.
2. בחרו בתכנית 2.
3. לחזו על לחץ הטיימר 7.
4. לחזו על לחצני הכונן - + 6 עד שהזמן המזוג יתאים לדרישותיכם.
5. לחזו על הלחץ 10 START הטיימר מופעל.
6. לחזו על לחצן הטיימרSTART 10 כ-3 שניות למחיקת הטיימר. הטיימר הפסיק.

סיום תכנית

התכנית הסתיימה, כאשר בחולון הציגה הקדמי 14 יופיע „סיום.“

כבי המדייח

זמן קצר לאחר סיום תכנית הדחפה:

1. כבו את מתג הפעלה/כיבוי 1.
2. סגרו את ברז המים (אין צורך במדיחים עם Aqua-Stop).
3. הוציאו את הכלים לאחר שהתקרכרו.

הערה: הניחו למדייח להתקרר מעט עם סיום התכנית, לפני שתפתחו אותו. כך תמנעו פליטת קיטור ונזקים לריאות.

1. פתחו את ברז המים במלאו.
 2. הפעילו את מתג הפעלה/כיבוי 1. תכנית 50° Eco תוגדר מסיבות אקולוגיות מראש בכל הדלקה של המדייח. אם לא תלחزو על לחצן של תכנית אחרת 2 תבצעו התכנית בה השתמשתם בפעם הקודמת.
 3. לחזו על הלחץ 10 START התוכנית מתחילה לפעול.
- הערה:** תכנית 50° Eco תוגדר מסיבות אקולוגיות מראש בכל הדלקה של המדייח. באופן זה ניתן לשמר על משאבי הטבע וגם על כספם. תכנית 50° Eco הינה תכנית יידידותית במיוחד ללבבה. המודולර ב"תכנית סטנדרטית" בהתאם לתקנת האיחוד האירופי 2010/1016, שהיא מחזיר הדחפה סטנדרטית להדחת כלים עם לכלי רגלי ואכיפה מושלבת של חשמל ומים לניקוי של כלים באופן הייעיל ביותר.

* **תאורה פנימית (EmotionLight)**

- * בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם
- EmotionLight [20] היא התאורה הפנימית במדיח. ניתן להדליך או לכבות את תאורת הפנים.

הערות

- התאורה הפנימית תהייה דלוכה או כביה בהתאם להגדרת AutoPowerOff.
- ישמו לב שכךארש הדלת פתוחה תאורת הפנים במצב דלוק תכבה אוטומטית לאחר כושעה.

שינוי התכנית ההתחלתית

ניתן לשנות את הגדרת "תכנית ההתחלה".

עוצמת קול האות

סיום התכנית יסמן באמצעות צמוץום. ניתן לשנות גם את ההגדשה זו.

עוצמת קול המקישים

עם הפעלת המדיח ישמע קול בכל לחיצה על לחץן. ניתן להוסיף את עוצמת קול האות. ניתן לכבות את האות אם עוצמת קול הלחצנים מפרעה.

יבוש מוגבר

ההדרה הסופית משתמשת בטמפרטורה גבוהה יותר כדי לשפר את תוצאות הייבוש. זמן הפעולה עלול להתארך מעט. (היזהרו עם כלים עדינים). ניתן להפעיל או לכבות או פעולות יבוש מוגבר.

תחזית אקו

כאשר תחזית האקו פעליה תופיע לזמן קצר צירכת המים והחשמל הממוצעת של התכנית שבחירה בחולון התצוגה הקדמי [14].

AutoPowerOff (כיבוי אוטומטי עם סיום תכנית ההדרה)

המודח יכבה דקה לאחר סיום התכנית על מנת לחסוך בחשמל. ניתן לשנות את ההגדשה.

הגדרות האפשריות:

- כיבוי: המדיח כביה אוטומטית.
- לאחר דקה: המדיח כביה לאחר דקה.
- לאחר שעתיים: המדיח כביה לאחר שעתיים.

הערה:שים לב שבהגדרות „לאחר דקה“, „ולאחר שעתיים“ התאורה הפנימית [20] תהיה כביה. לחצן על מתג גע/תק להדלקת התאורה הפנימית




זהירות!

סכנת כוויות עקב מגע בפתח הניקוז [26]!
אין לגעת בפתח הניקוז. פתח הניקוז מתחכם וכל
זק יגרום לקרויה לשירות הלקוחות העולה כסף.

זהירות!

דאגו לכך שפתח הנייקה [25] ישאר חופשי
ושבסלסיליה התוחתונה מיינן מאחור מעלفتحה
הניקוז [26] לא יהיה כלים רגשיים לחום.

המדייח מצויד במיכל זאוליט. זאוליט הוא מינרל
המסוגל לקלוט ולפלווט לחות וחום.

בפעולות ההדחה יעשה שימוש באנרגיית חום זו
לייבוש המינרל ולהימום מי השטיפה.

הלחות מחלל הפנימי תישמר במינרל בשלב
היבש ותיפלט אנרגיית חום. אנרגיית החום
תיפלט בחלל הפנימי עם אויר יבש. באופן זה
ישג יbos מהיר וטוב יותר.

פעולות אלה יהיו באופן זה חסכנות באנרגיה.

הציגת זמן

משך התכנית נקבע במהלך התכנית על ידי
טמפרטורת המים, כמות הכללים ודרגת הלכלוך
של הכללים והוא יכול להשתנות (בהתאם לתכנית
שנבחרה). ניתן לשנות את תצוגת הזמן בזמן או
בשעות/דקות, כך שתירת הזמן של תכנית
ההדחה תציג בחולון התצוגה "ס"ים בשעה"
(לדוגמה 15:20 או "ס"ים בטור" (לדוגמה 3
שעות 25 דקות).

הגדרת החישש

מהלך התכנית ישופר בתכניות אוטומטיות בעדרת
חישנים. החישנים מתאימים את עצמת התכנית
של תכניות אוטומטיות תוך תלות בכמות ובסוג
הכלולן. ניתן להגדיר את רגישות החישנים ב-3
דרגות.

סטנדרט: הגדרה זו אופטימלית לכלים מעורבים
ולכמוניות לכלוך גבוחות, אך במקביל תוך רגישון
באנרגיה ובמים.

רגיש: הגדרה זו מתאימה את עצמת התכנית
כבר בכמותות לכלוך קטן לצורכי ניקי'יעיל יותר
של שרירות מזון. צריכת החשמל וצריכת המים
יותאמו בהתאם.

רגיש מוד: באמצעות הגדרה זו תבוצע
התאמה של עצמת התכנית לתנאי שימוש קשים
ויתר כגן שרירות מזון יבשות מוד. הגדרה זו
מומלצת גם בשימוש בחומר הדחה ביולוגי או
אקוולוגי בעל פחות חומר פעל. צריכת החשמל
ונצריכת המים יותאמו בהתאם.

חישון צילות המים *

* בהתאם לדגס של מדיח הכלים שלהם

חישון צילות המים הוא מתקן אופטי (חישון צילות המים אוROT) המודד את עכירות מי השטיפה.

בחישון צילות המים משתמשים בהתאם לתכנית ההՃחה שנבחרה. כאשר חישון צילות המים פועל, ניתן להעיבר מי שטיפה "נקימ" לשטיפה הבאה וליחסור 3-6 ליטר בצריכת המים. במקרים בהם עכירות המים גבוהה יותר, המים מנוקזים ומוחלפים במים טריים. בתכניות האוטומטיות ניתן לכוון בנוסך לכך גם את הטמפרטורה וזמן הפעולה בהתאם לדרגת הלכלוך.

הפעלת המכשיר

נתוני התכנית

ניתן למצוא את נתוני התכנית (ערכי צריכה) בסוף החוברת. הם מתיחסים לתנאים רגילים כאשר דרגת קשיות המים מוגנת לדרגה 16° - 13° HΡ בינויים. קיימים גורמים המשפיעים שונים, כמו לדוגמה חום המים או לחץ המים, עשויים לגרום לסתויות.

שינויי הגדרות

מדיח הכלים הוגדר מראש בהגדרות מסוימות לנוחותכם. ניתן לשנות את הגדרות המפעול.

אנו שינויי הגדרה:

1. הפעילו את מתג הפעלה/כיבוי
2. לחזו 3 9 14 Setup 3 sec. שנית על לחץ המידע עד שהטקסט הבא יוצג בחלון התצוגה

הקדמי:

דףבו באמצעות <

+ כוונו באמצעות -

צאו באמצעות 3 שנית

3. לחזו על הלחץ 12 Setup 3 sec. עד שתואג הגדירה הרצוי 14 Setup 3 sec. בחלון התצוגה הקדמי.
4. בצעו את הגדירה - **+ 6** באמצעות לחצני הכונן.

5. לחזו על לחץ המידע 3 9 Setup 3 sec. שנית.

הערך שהוגדר במדיח ישמר. **עד** **3** **9** **שניות.** אם תשנו הגדרות רבות, בצעו תחיליה את השינויים בזה אחר זה. לחזו כעת לחץ המידע **+ 3** **9** **שניות.** באופן זה ישמרו הגדרות במדיח.

* איזור הדחה מוגברת *

מושלם עבור כלים מעורבים. באפשרותם להדיח סיררים ומחבות ממלוכלים למדי בסלסילה התחתונה יחד עם כלים עם כלור גיגי בסלסילה העליונה. לחץ ההתקזה בסלסילה התחתונה מוגבר וטמפרטורת השטיפה עולה מעט.

* יבש נוספים *

טמפרטורה מוגברת בזמן הדחה הסופית ושלב ייבש נוספת מבטיחים שגם חלק הפלסטייק יתייבשו היטב. ישנה עלייה קלה בצריכת החשמל.

* ייבש והברקה *

באמצעות הגדלת כמות המים בזמן הליך הדחה והארכת שלב הייבש לא יפיעו כתמים ויצאתה הייבש תשופר. ישנה עלייה קלה בצריכת החשמל. מומלץ לשימוש בנזול שטיפה בפעולה ייבש והברקה (גם בשימוש בחומר הדחה משולב).

* חיסכון באנרגיה *

ניתן להפחית באמצעות פועלות "חיסכון באנרגיה" את צרכת המים והחשמל. זמן הפעולה יוארך להשתתת תוצאות הדחה ויבש אופטימליות.

P+ אפשרויות נוספות

* בהתאם לדגמי האבזר של מדיח הכלים ניתן לבצע אפשרות נוספת נספוחות [11].

הדחה מהירה * (VarioSpeedPlus)

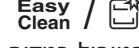
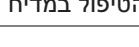
פעולות "ההדרה מהירה" יכולה לקצר את זמן פעולה של המדיח בכ-20% עד 66% בהתאם לתכנית השטיפה שנבחרה. כדי לקבל תוצאות הדחה מיטביות בזמן הדחה מופחת, מוגבר השימוש בחשמל ומים.

1/2 חצי כמות *

אם ברצונכם לדחיח פריטיםבודדים בלבד (למשל כוסות, ספלים, צלחות), באפשרותם לבצע ב"חצי כמות". פועלה זו חוסכת בחשמל ובזמן. מומלץ לשימוש קצר פעוטות חומר הדחה בתא חומר הדחה בהשוואה להטעה מלאה.

+ HygienePlus *

פעולות זו מגדילה את הטמפרטורה בזמן הדחה והיא נשarraת רק לזמן אורך יותר, על מנת להשיג יכולת חיטוי מיטבית. שימוש רציף באפשרות זו מוביל לשגת דרגת היגיינה מוגברת. אפשרות זו אידיאלית עבור הדחה של למשל,لوح חיתוך או בקוקוי תינוקות.

סוג הכלים	דרגת הלכלוך	תכנית	אפשרויות נוספת	שלבי התכנית
כליים וסכו"ם מעורבים	שאריות רגילות של מזון ביתי, ישות בחלקו	 / 	הכל קוצר 60°	זמן משופר: הדחה 65° שטיפת ביןיהם הדחה סופית יbos
כליים רגיסיים, סכו"ם, כלי פלסטייך זכוכית רישים לחום	שאריות של מזון טרי, דבקות מעט	 / 	"יבש גסף" יbos והברקה מהירה 45°	זמן משופר: הדחה 45° שטיפת ביןיהם הדחה סופית 50°
כל סוגי הכלים	שטיפה קרה, הדחת ביןיהם	 / 	אין שטיפה מוקדמת	שטיפה קרה שטיפה מוקדמת
-	-	 / 	אין הטיפול במדיח 70°	הטיפול במדיח 70°

מידע עבור מכוני בדיקה

מכוני בדיקה יכולים לבחור בתכנית הדחה מתאימה בבדיקות השוואתיות (לדוגמה לפי תקן EN60436).

המדובר כאן בתנאים לביצוע הבדיקה, אך לא בתוצאותיה או בערכי שימוש.

פנינה במיל אל:

dishwasher@test-appliances.com

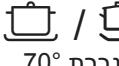
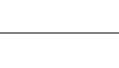
בפנייתם אנא ציינו את מספר המכשיר (Nr. EN) ואת תאריך הייצור שלו (FD), אולם ניתן למצוא על לוחית הנתונים [5] מעל דלת המدية.

בחירה תכנית הדחה

באפשרותכם לבחור בתכנית הדחה מתאימה בהתאם לסוג הכלים ודרגת הלכלוך שלהם.

סקירת תכניות 

בסקירה זו מוצג המספר המירבי האפשרי של תכניות. ניתן למצוא את התכניות המתאימות והסידור שלוחן על לוח הבקשה.

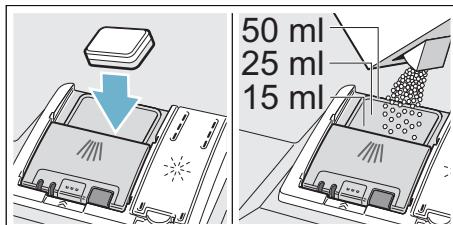
סוג הכלים	דרגת הלכלוך	תכנית	אפשרויות נוספת	שלבי התכנית
סירים, כלים מחובות, כלים וסכו"ם שאינם רגשיים	שאריות מזון דביקות מאוד, שופות או יבשות המכילות עמלן או חלבון	 מוגברת 70°	הכל	מוגברת: שטייפה מוקדמת הדחה 70° שטייפת בינויים הדחה סופית 65° יבוש
כלים וסוכו"ם מעורבים	שאריות רגילות של מזון ביתי, יבשות בחלקן	 אוטומטית 65° - 45°	הכל	חישן תכנית מיטבית: תכנית מיטבית בהתאם לדרגת הלכלוך הנקבעת על ידי המשתמש.
כלים וסוכו"ם מעורבים	שאריות רגילות של מזון ביתי, יבשות בחלקן	 Eco 50°	הכל	תכנית לחיסכון באנרגיה: שטייפה מוקדמת הדחה 50° שטייפת בינויים הדחה סופית 35° יבוש
כלים וסוכו"ם מעורבים	שאריות רגילות של מזון ביתי, יבשות בחלקן	 Silence 50°	אייזור הדחה מוגברת חצ'י כמות HygienePlus יבוש נויספ יבוש והברקה	הפחתת רעש: שטייפה מוקדמת הדחה 50° שטייפת בינויים הדחה סופית 35° יבוש
כלים רגשיים, סכו"ם, כלים פלסטיים וזכוכית רגשיים לחום	שאריות של מזון טרי, דביקות מעט	 דוכיות 40°	אייזור הדחה מוגברת VarioSpeedPlus חצ'י כמות יבוש נויספ יבוש והברקה	עדינה במילוי: שטייפה מוקדמת הדחה 40° שטייפת בינויים הדחה סופית 50° יבוש
כלים וסוכו"ם מעורבים	שאריות רגילות של מזון ביתי, יבשות בחלקן	 מהירה 65°	יבוש נויספ יבוש והברקה	זמן משופר: הדחה 65° שטייפת בינויים הדחה סופית יבוש

חותם הדחה משולב

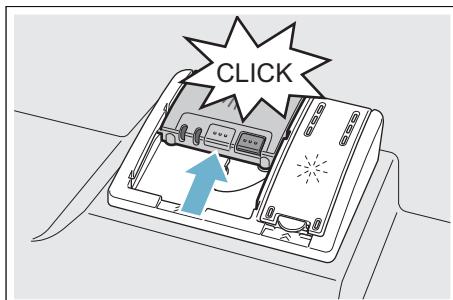
- בתכנית ה"מוגברת" (בדגמים מסוימים) יש צורך בטבלית אחת בלבד. כאשר הנכם משתמשים באבקת הדחה, ביכולתכם לשפוך חלק מהחומר על הצד הפנימי של דלתה המדיח.
- גם אם החיוויים של הוספת המלח /או נוזל השטיפה دولקים, תכנית השטיפה תפעל נכון עם חומר הדחה משולבים.
- אם הנכם משתמשים בחומר הדחה עם כיסוי הנמס במים: החזיקו בכיסוי בידיהם יבשוט בלבד ושפכו את חומר הדחה לתוכן מיכל יבש לחותן בלבד, אחרית חומר הדחה עשוי לעלות להידבק.
- כאשר הנכם עוברים מחומר הדחה משולב לחומר הדחה סולו, וודאו שמערכת ריכוך המים ומינון נוזל השטיפה יהיו מכונים לערכיים הנכונים.
- חומר הדחה אקוילוגו: בחומר הדחה המסומנים "בי" או "אקו" (משמעותם של הגנה על הסביבה) קיימות בדרך כלל כמהיות קטנות של חומר פעיל או שיש יתרו מוחלט על ריכוכים מסוימים. פועלות הדחה של מוצרים מסווג זה יכולה להיות מוגבלת.
- פרט לחומר הדחה רגילים (סולו) מוצעים גם מוצרים עם פעולות נוספות. מוצרים אלה מכילים לא רק חומר הדחה, אלא גם חומר שתיפח ותחליף מלח (3 ב-1) ובהתאם להרכב (4 ב-1, 5 ב-1 ...) גם רכיבים נוספים כמו חומר להגנה על זכויות או חומר לנקיי פולדת אל חלד. חומר הדחה משולבים פעלים עד דרגה מסוימת של קשיות המים (בדרך כל $H^{\circ}f$). מעבר לגבול זה יש להוסיף מלח ונוזל שתיפה.
- כאשר הנכם משתמשים בחומר הדחה משולב, תכנית השטיפה מותאמת באופן אוטומטי כדי להבטיח את השטיפה והיבוש הטוביים ביותר האפשרים.
- **הערות**
 - אם ברצונכם להוסיף כלים למיחך לאחר שתכנית הדחה הchallenge [24] **אל תשתמשו** במגש לאיסוף הטבליות כדיית עברו הסולסילה העליונה. יתכן שהטבליות נמצאת במגש ושתגעו בטבליית הממוסות חלקית.
 - **אל תניחו תלקיטים קטנים** להדחה במגש איסוף הטבליות [24]; הם עלולים למנוע המשזה אחידת הטבליות.
 - **תקבלו תואזרת מיטביות של שטיפה ויבוש על ידי שימוש בחומר הדחה סולו** והוספת מלח ונוזל שתיפה בנפרד.
 - **במקרים של תכניות קצרות, אפשר** שלטבליות לא תהיה השפעת ניקי מלאה עקב הבדלים במסירות ועלולות להישאר גם שאריות של חומר הדחה. מומלץ להשתמש באבקת הדחה עבור התכניות האלה.

הוספת חומר הדחה

- .1 אם מילוי חומר הדחה [33] עדין סגור לחציו על מנוף הנעילה [34] כדי לפתחו אותו.
- .2 מלאו חומר הדחה למילוי חומר הדחה [33] היבש (הכינוו את הטבליות בשכבה), ולא על צידן).
- .3 מינון: ראו הוראות הייצרן של תא חומר השתמשו בחולקת המינון של תא חומר הדחה. בדרך כלל, די ב-20-25 מ"ל בלכלוך רגיל. אם הנכם משתמשים בטבליות, טבליית אחת מספיקה.



- .4 סגורו את מכסה תא חומר הדחה. המכסה נכנס למיקומו בצליל נקייה.



מייל חומר הדחה נפתח באופן אוטומטי בזמן המתאים בהתאם לתכנית הדחה. חומר הדחה בצורת אבקה או נוזל מפוזר בתוך המדייח וממס, הטבליות נופלת לתוך מגש איסוף הטעליות שם היא נספה בהדרגה.

עצה: במקרים בהם דרגת הלכלוך של הכלים קלה בלבד, השתמשו בכמות קטנה יותר מהמצוין של חומר הדחה. חומר הדחה ומוציא טיפול ניתן לרכוש באתר האינטרנט שלנו או בתוכנות השירות (מפורטות במסמכי המדייח).

חומר הדחה

ניתן להשתמש בטבליות וכן באבקה או בחומר הדחה נוזלי במדיח, אין להשתמש בשום אופן בחומר שטיפה לכלים. ניתן להתאים את מינון האבקה או חומר הדחה הנוזלי באופן אינטראקטיבי בהתאם לדרגת הלכלוך. הטבליות מכילות כמות מספקת של חומר פעיל עבור כל שימושות הדחה. חומר הדחה מודרני עילויים העשויים שימוש בנוסחא בעלת מעת חומרם בסיסיים עם אנזים. האנזימים מפרקים עימם ומסלקים חלבוניים. להסרת כתמים צבעוניים (למשל תה, קטשופ), משתמשים בדרך כלל בחומר הלבנה מבוססי חמוץ.

הערה: כדי להבטיח תוצאות הדחה טובות, הקפידו תמיד על ההוראות של עירצת חומר הדחה! אם יש לכם שאלות נוספות, פנו אל הייצרן של חומר הדחה.

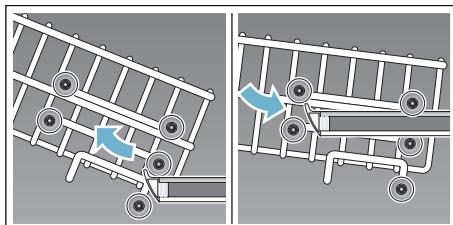
⚠ זהירות

סכת פצעה ונזקי רכוש עקב אי ציות להוראות הבטיחות של חומר הדחה ונוזל שטיפה!
צייתו תמיד להוראות הבטיחות של חומר הדחה ונוזל שטיפה!



סלסילה עליונה עם צמדי גלגלים עלון ותחתון

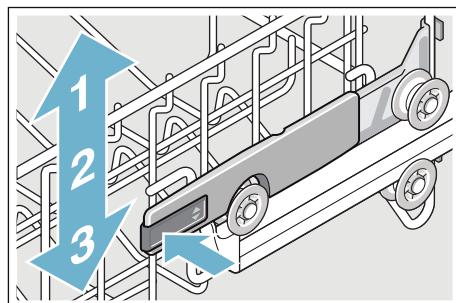
1. הוציאו את הסلسילה העליונה [22].
2. הוציאו את הסلسילה העליונה.
3. ח伦理ו שוב את הסلسילה העליונה על הגללים
העליונים (דרגה 3) או התחתונים (דרגה 1).



4. דחפו את הסلسילה העליונה.

סלסילה עליונה עם מנופים צדדיים

1. הוציאו את הסلسילה העליונה [22].
2. החזיקו בסلسילה העליונה בצדיה בשפה
העליונה. נפילה פתאומית למיטה בעקבות
כך תימנען נפילה של הסلسילה כפלי פנים. הסلسילה
הboveה.
3. להגמכתה סلسילה העליונה; לחזו על שני
המנופים משמאלו ומימין זה אחריו זה בצד
החיצוני של הסلسילה כלפי פנים. הסلسילה
העליונה תשקע.



4. להרמתה; הסلسילה העליונה החזיקו בסلسילה
העליונה בשפה העליונה והריםו אותה.
5. וודאו שהסلسילה העליונה תונח בגובה שווה
משני הצדדים.
6. דחפו את הסلسילה העליונה.

גובה הכלים מהמדיח

על מנת למנוע מטיפות המים לטפס על הכלים מהסלסילה העליונה, מומלץ להוציא את הכלים מהמדיח מלמטה למעלה.

עזה: כלים חמימים רגושים למכות! לפיקר, עם סיום תכנית הגדחה, השאירו את הכלים במדיח עד שニונן יהיה לטפל בהם.

הערה: לאחר סיום התכנית ניתן יהיה לראות עדין טיפות מים בחלל הפנימי. אין להן השפעה על ייבוש הכלים.

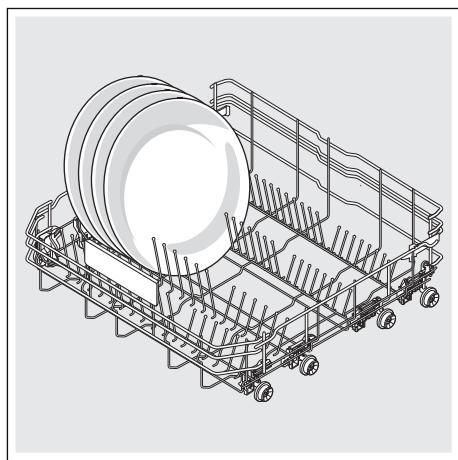
* כוונון גובה הסلسילה *

* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם ניתן לכון את גובה הסلسילה העליונה [22] בעת הצורך, על מנת ליצור יותר מקומות בסلسילה העליונה או התחתונה עבור כל מטבח גבוהים יותר.

גובה המדיח 81.5 ס"מ

הסכו"ם	סلسילה תחתונה	סلسילה עליונה	כולל מגירת הסכו"ם
דרגה 1 מקסימום Ø 22 ס"מ	דרגה 2 מקסימום Ø 24.5 ס"מ	דרגה 3 מקסימום Ø 27 ס"מ	ס"מ 31 ס"מ 27.5 ס"מ 25
דרגה 1 מקסימום Ø 24 ס"מ	דרגה 2 מקסימום Ø 26.5 ס"מ	דרגה 3 מקסימום Ø 29 ס"מ	ס"מ 34 ס"מ 30.5 ס"מ 28

סדרו את הצלחות הגדלות עד לקוטר של 31/34* ס"מ בסلسילה התחתונה [31] בהתאם לאירוע.



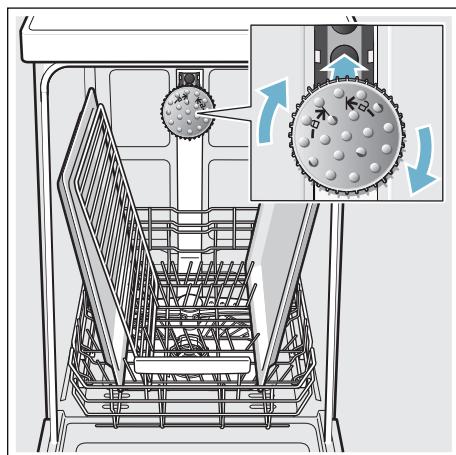
* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

* ראש התזה לתבניות אפייה *

* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם ניתן להדיח בעזרת ראש התזה התבניות גדולות או רשתות וכן צלחות גדולות (צלחות גורמה, צלחות פסטה, צלחות אחסון).

אופן הפעלת ראש התזה:

1. הוציאו את הסולסילה העליונה [22].
 2. הריכבו את ראש התזה בהתאם לאירור וסובבו ימינה.
- ראש התזה נכנס למקומו.

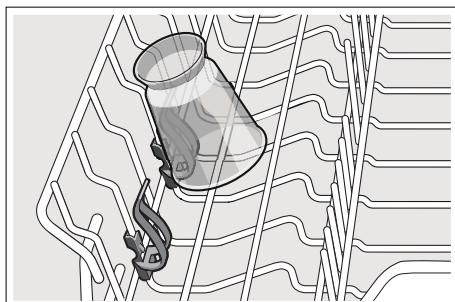


סדרו את התבניות כמפורט באירור (מקסימום 2 תבניות אפייה ו-2 רשתות) על מנת שראש התזה יוכל להגיע לכל החלקים.

הערה: שימושם לב שמדיח הכלים יופעל תמיד עם הסולסילה העליונה [22] או עם ראש התזה לתבניות אפייה.

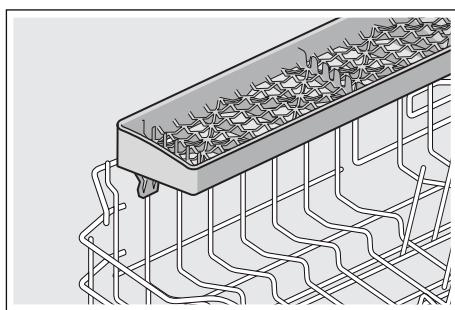
* מחזיק אביזרים קטנים *

* הסולסילה העליונה מצויה במחזיק כלים קטנים בהתאם לדגמי האבזור של מדיח הכלים. ניתן לחזק חלק פלסטיי קטנים באמצעות מחזיק אביזרים קטנים.



* מגירת הסכינים *

* הסולסילה העליונה מצויה מצויה בмагירת סכינים בהתאם לדגמי האבзор של מדיח הכלים. ניתן להניח בmagicת הסכינים סכינים ארוכים ואביזרים אחרים.

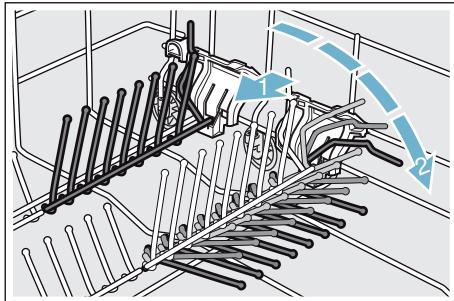


***יתודות מתקפלים**

* ניתן לקפל את היתודות בהתאם לדגמי האבזר של מדיח הכלים. כך ניתן לסדר את הסירם, הקיירות והכוסות באופן טוב יותר.

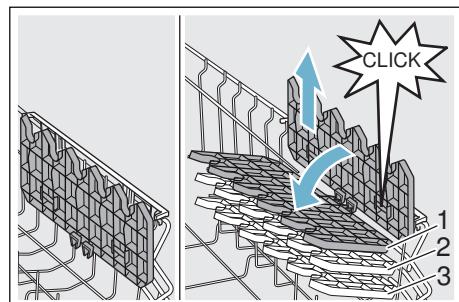
אופן קייפול היתודות המתקפלים:

1. לחצו את המנוף קדימה (1).
2. קפלו את היתודות (2).



***כוננית ***

ניתן להשתמש בכוננית ובחיל שמתוחתיה עבר ספילים וכוסות קטנים או עבר חלקו סכו"ם גדולים יותר, כגון כפות מעץ או הסכו"ם להגשה. ניתן לקפל את הכוננית כלפי מעלה כאשר אין בה צורך.

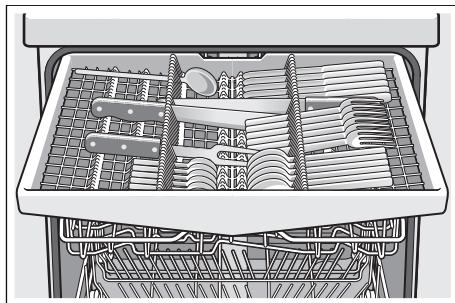


* ניתן לכונן את הכוננית ל- 3 מוצבי גובה בהתאם לדרגת האבזר של מדיח הכלים.

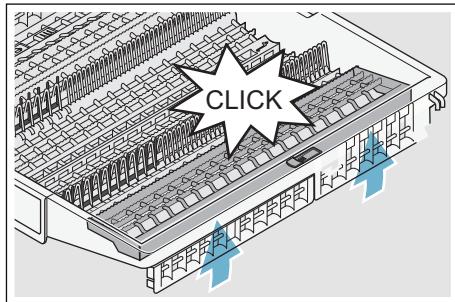
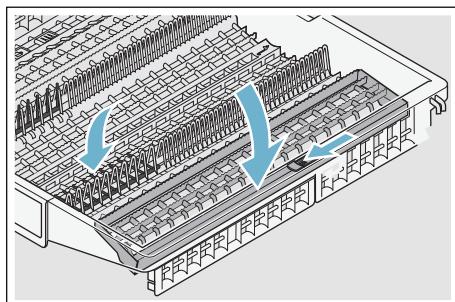
אופן כוננן הכוננית לגובה:

1. הצביעו את הכוננית במאונך ומשכו אותה כלפי מעלה.
2. היזזו את הכוננית בשיפוע קל כלפי מטה לגובה הרצוי (1, 2, או 3).
3. הכניסו את הכוננית למקומה. הcornunit נכנסה בצליל נקיsha למקומה.

ניתן להוציא את מגירת הסכו"ם.



ניתן לקפל למיטה את המדרפים הצדדים בהתאם לדגם האבזר של מדיח הכלים, על מנת לקבל יותר מקום עבור חלק סכו"ם גבוהים יותר. ניתן לקפל את שורות הידיות הקדמיות על מנת למיין ידיות רחבות יותר.



* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

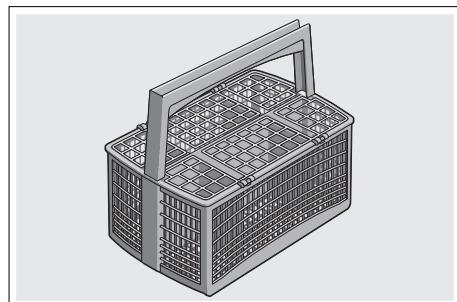
עזה: הניחו כלים מוליכים מאוד (סירים) בסולסילה התחתונה. סילוני המים חזקים מבטיחים תוצאות הדча טובות יותר.

עזה: טיפ: דוגמאות נוספות לדרך הטובה ביותר להכנסת הכלים למדיח ניתן למצוא באתר האינטרנט שלנו. ניתן להוריד אותו בחינם. את כתובת האתר האינטראקטיבית ניתן למצוא במסמכי המדיח.

סלסילת הסכו"ם *

סדרו את הסכו"ם באופן לא ממוץ כאשר החודים פונים כלפי מטה בסולסילת הסכו"ם.*

הניחו את החלקים החדים הארוכים ואת הסכינים על מגירת הסכינים על מנת למנוע פציעות.*

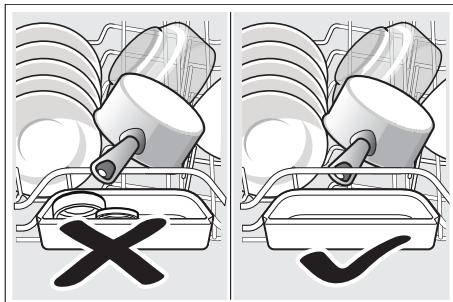


* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

מגירת הסכו"ם *

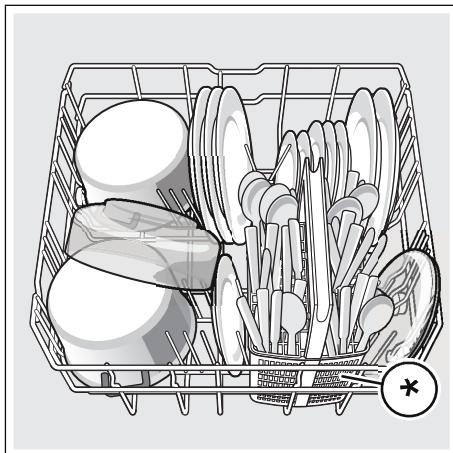
סדרו את הסכו"ם בмагירת הסכו"ם בהתאם למושבר באיזור [21]. הכנסת הסכו"ם בנפרד מקליה על הוצאתו עם סיום ההדחה.

הערה: הקפידו שכלים קטנים לא יחסמו את מגש איסוף הטבליות [24]. הם עלולים לחסום את מכסה תא חומר הדחפה [33].



סלסילה תחתונה

סדרו את הסירים והצלחות בסלסילה התחתונה סדרו את הסירים והצלחות בסלסילה עליונה [13].



* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

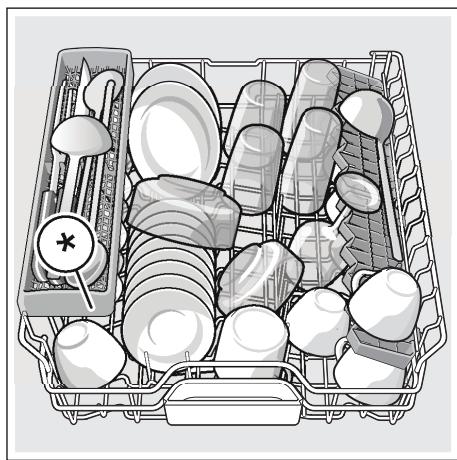
הנחתת הכלים למדיח

1. סלקו שרירות מזון גדולים. אין צורך בשטיפת הכלים מתחת למים זורמים.
2. הנחו את הכלים כך
 - שיינו יציבים ולא יוכלו להתקפן.
 - שהפתחים של הסירים יופנו כלפי מטה.
 - שחלקים עם בליטות או מגראות יעמדו בزواית על מנת שהם יכולים להתרוקן.
 - שלא יפריעו לסיבוב שתי זרועות ההतזה [23] - [27].

אל תדייחו במדיח כלים פרטיים קטנים מאוד, היוט והם עלולים ליפול בקלות מהסלסילות.

סלסילה עליונה

סדרו את הספלים והכוסות בסלסילה עליונה [22].



* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

כלי מטבח

לא מתאימים

- סכו"ם וכלי מטבח העשויים עץ.
- כוסות דקורטיביות שבירונות, דברי אמננות וכליים עתיקים. קישוטים אלה אינם עמידים להדחה במדיח.
- חלקו פלסטי שאין עמידים בחום.
- כלי נוחות ובדיל.
- כלים, המוליכים באפר, שעווה, שומן או צבע.
- לקישוטי הנוסות, כלי אלומיניום וכוסף יש נתיחה להיצבע ולדוחות בהדחה. גם סוג זכוכית מסוימים (לדוגמה חפצי קריסטל) עלולים להיות עכורים לאחר הדוחות רבות.

נקז לכוסות ולכלים

הגורמים:

- סוג הזכוכית והליבי היוצר שלה.
- הרכיב הכימי של חומר ההדחה.
- טמפרטורת המים בתכניות ההדחה.

המלצת:

- השתמשו רק בכלי זכוכית ופורצלן שהיצר סימן אותם כעמידים להדחה במדיח.
- השתמשו בחומר הדחה שסומן מגן על הכלים.
- הוציאו את הנוסות והסכו"ם מהמדיח במידת האפשר מיד עם סיום תכנית ההדחה.

אוף הגדרת נמות נזול השטיפה:

1. הפעילו את מתג הפעלה/כיבוי **[1]**.

2. לחזו **[3]** **[9]** Stop 3 sec שניות על לחוץ המדיע

[14] עד שהטיקטס הבא יוצג בחולון

התצוגה הקדם:

דפדף באמצעות <

+ כוונו באמצעות -

צאו באתחול 3 שניות

3. לחזו על לחוץ < **[12]** עד שבחולון התצוגה

הקדם **[14]** יופיע מחלק נזול השטיפה.

4. בצעו את ההגדרה - + **[6]** באמצעות לחצני הכוון.

5. לחזו על לחוץ המדיע **[3]** **[9]** Stop 3 sec שניות.

הערך שהוגדר במדיח יישמר.

כיבוי תצוגת مليוי נזול השטיפה

במידה ובשימוש בחומר הדחה בשילוב עם רכיבי

נזול שטיפה תצוגת مليוי נזול השטיפה בלוק

הבקרה או הטיקטס בחולון התצוגה הקדם*

[3] **[14]** (מלאי נזול השטיפה מסויף עבור א

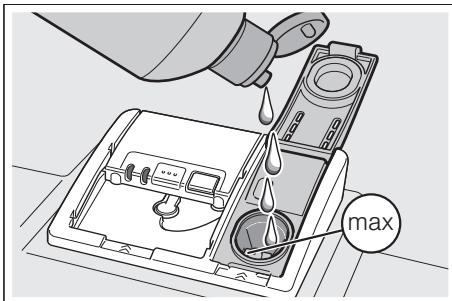
הליבי הדחה) מפריעים, ניתן למכות אותן.

פעלו בהתאם למתחור בפרק "הגדרת נמות נזול

השטייפה" והגדירו את הדרגה על **"0"**.

* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

2. מלאו נוזל שטיפה עד לסימן המקסימום.



3. סגורו את המכסה.

המכסה יכנס בצליל נקיsha למוקומו.

4. סלקו את נוזל השטיפה שנשפר באמצעות מטלית.

כך ניתן למנוע יצירת קצף מרובה בהלייר השטיפה הבא.

הגדרת כמות נוזל השטיפה

ניתן להגדיר את כמות נוזל השטיפה מ **0** עד **6**.
הגדירו את כמות הוספה נוזל השטיפה על **5** על מנת להשיג תוצאה יבוש טובה. שנו את כמות נוזל השטיפה רק אם ישארים על הכלים פסים או כתמי מים. הגדרו דרגה נמוכה יותר על מנת למנוע פסים. הגדרו דרגה גבוהה יותר על מנת למנוע כתמי מים.

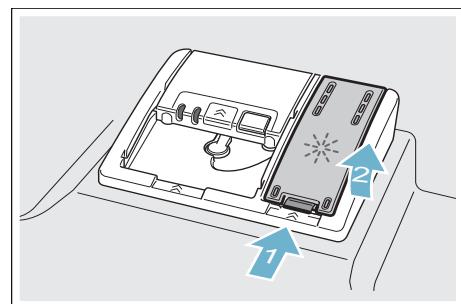
נוzdل שטיפה

מיד כאשר תציגו נוזל השטיפה **3** מאירה בלוט הבקרה, או במידה ותתבקשו לכך בחילון התצוגה הקדמי*. **[14]** תצטרכו למלא נוזל השטיפה. נוזל השטיפה נחוץ כדי שכלי המטבח ייצאו ללא כתמים והכוכות יהיו איזולות. השתמשו רק בנוזל שטיפה עבור מדיח כלים ביתי. ניתן לשימוש בחומר הדחה משולב ברכיב נוזל שטיפה רק בדרגת קשיות של 21° pH (37° fH, 26° Clarke, 3,7 mmol/l). בدرجות קשיות של מעל 21° pH יהיה צורך בשימוש בנוזל שטיפה.

* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

אופן مليוי נוזל השטיפה:

1. פתחו את מיכל נוזל השטיפה **[32]** לחציו על התפס במכסה (1) והרימו (2).



השימוש בחומר הדחה בשילוב רכיבי מלח

בשימוש בחומרי הדחה בשילוב עם רכיבי מלח ניתן באופן כללי לחסוך את השימוש במלח מיעוד בدرجות קשיות של 21° pH (37° fH⁺, Clarke 26° mmol/l). בدرجות קשיות מיטם שמעל pH 21° יהיה צורך בשימוש במלח מיוחד.

כיבוי תצוגת مليי המלח / מערכת ריכוך המים

כאשר תצוגות مليי המלח בלוח הבדיקה או [4] הטקסט בחלון התצוגה הקדמי [14] (מלאי המלח מספיק ל-X פעולות הדחה) מפריעות בשימוש בחומרי הדחה משולבים ברכיבי מלח, ניתן לכבות אותן.

פעלי בהתאם למຕואר בפרק "הגדרת מערכת ריכוך המים" והגדירו את הערך על **0-6-0**. במצב זה יהיה מערכת ריכוך המים ותצוגת مليי המלח כבויות.

השימוש במלח מיוחד

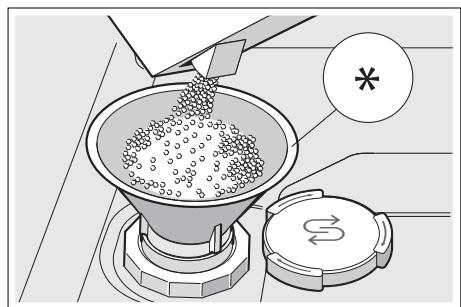
כאשר תצוגת مليי המלח [4] תידלק בלוח הבדיקה או כאשר תתקשו לעשות כך בחלון התצוגה הקדמי*, [14] מלאו מלח מיוחד. מלוי קר נINIT להבטיח שתמיסת המלח שגלה תישטר מיד ושלא תופע קורוזיה בתא הדחה.

דזרות!

חומר הדחה הורס את מערכת ריכוך המים! אין מלאו חומר הדחה במיכל המלח המיוחד.

אוף مليי המלח מיוחד:

- 1.فتحו את סגר ההברגה של מיכל המלח המיוחד [28].
2. מלאו את מיכל המלח המיוחד במים (בצעו את הפעולה רק בהפעלה הראשונה).
3. מלאו את המלח המיוחד בהתאם למוצג (לא מלח בישול או טבליות).



* בהתאם לדגס של מדיח הכלים שלכם

התאמת דרגת קשיות המים

ניתן להגדיר את כמות המלח בין 0 ועד **50 °Hd.p.**
בערך ההגדירה **6-0** אין צורך במלח.

1. אונן הגדרת מערכת ריכוך המים:
ניתן לקבל את ערך קשיות המים של מי הברז
אצל חברת המים.
 2. ניתן למצאו את הדרגה הדרישה בביטול
קשיות המים.
3. הפעילו את מתג הפעלה/כיבוי 1.
 4. לחצו 3 9 3 שניות על לוחן המידע
[14] עד שהטיקסט הבא יוצג בחילון
התצוגה הקדמי:
דףדו באמצעות < >
+ כוונו באמצעות -
 5. לחצו על הלוחן 12 עד שבחלון
התצוגה הקדמי **[14]** תוצג קשיות המים.
 6. בצעו את ההגדירה **- +** 6 באמצעות לחצני
הכוונו.
7. לחצו על לחץ המידע 3 9 3 שניות.
- הערך שהוגדר במדד יישמר.

מערכת ריכוך המים / מלח

מלח

כדי להבטיח תוצאות הדחפה טובות, דרישים
למלח מים רכים, ככלומר מים המכילים כמויות
קטנות של אבנית, אחרת יהיה על הכלים ועל
החלל הפנימי של המדיich משקעים לבנים של
אבנית. יש לרכך מי ברצף בדרגת קשיות של
7° Hd (1.2 mol/m³). המים מרכיכים באמצעות
מלח מים (מלח ריכוך) במערכת ריכוך המים
של המדיich. הגדרת הריכוך ומתח המלח הדרישה
בתהאמם לה תלויות בדרגת הקשיות של מי הברז
שלכם (עימם בטבלה הבאה של קשיות המים).

טבלת קשיות המים

מלח ההגדירה במיכיר	ערך /mol ההגדירה	תחום הקשיות המים °Hd.p
0-6	0-1.1	רכים
7-8	1.2-1.4	רכים
9-10	1.5-1.8	בינוניים
11-12	1.9-2.1	בינוניים
13-16	2.2-2.9	בינוניים
17-21	3.0-3.7	קשימים
22-30	3.8-5.4	קשימים
31-50	5.5-8.9	קשימים

כיתוק  מנהל החיסכון בחשמל

נקודות התפরיט "הفرد באמצעות +" תהיה
צמינה, כאשר המדייח יהיה מחובר למנהל
היחסoon בחשמל של המערכת הביתית.

1. בפערו את מיפוי הפעלה/גביון

- העלאן און נומאג זונטער אויגער לאַפֿערן. 1.

לחצן 9 **שניות על לחץ המידע** 2.

עד שהטיקסט הבא יוצג בחולון הרצוגה 14

הקודם:
דפדף באמצעות < 3.
כונו באמצעות - + 4.
או באתחול 3 שניות 5.

לחצן על הלחצן 12 **עד שתציג** 3.
הגדירה הרציה 14 **בחולון הרצוגה הקדם**
שמרו את ההגדירה 6 **באמצעות לחצן** 4.
הוכן. 5.

לחצן על לחץ המידע 9 **שניות.** 1.

מנהל החיסכון בחשמל מנותק. 2.

הצהרת עמידה בתקנים CE

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
ה吹奏樂器，המחייב כולל פועלות Connect Home
תואם לדרישות הבסיסיות ולכל התקנות של EG/1999/5. הצהרת עמידה בתקנים R&TTE מקיפה ינתן למצוא באתר האינטרנט של www.bosch-home.com/de.
המחייב שלכם בתשודד הנזוף.

הפעלת מנהל החיסכון בחשמל

- אם הפעלתם את לחץ השלט רחוק  תוכלו להפעיל את הטימר באמצעות אפליקציית  Home Connect .

תוכלו להפעיל את מנהל החיסכון בחמל פז גם ידנית באמצעות הלחצנים שעל המדייח.

אופן הפעלת מנהל החיסכון באנרגיה

1. הפעילו את מנגנון הפעלה/כיבוי .
2. בחרו בתוכנית .
3. לחזו על לחצן הטיימר .
4. לחזו על לחצן ההגדלה + עד
המוצג יתאים לדרישותיכם.
5. לחזו על לחצן START הטיימר
מופעל.

6. הפעלת לחץ השולט רוחק []
 7. לאחר הפעלה מוצלחת תהיה למנהל החיסכון
 בחשמל \oplus גישה למדיח והוא יוכל להפעילו
 במלול פרג הזמן שהוגדר מראש.

הערה: כאשר מנהל החיסכון באנרגיה מפעיל את התכנית מוקדם יותר, יעדכן נתון הזמן "מסתויים בתוך" / "מסתויים בשעה".

אבחן מרוחק

שירותות הלקוחות יכול בעזרת האבחן מרוחק  להיכנס למכשיר שלכם, אם תצרו איתו קשר.

הערות

- עליכם לאשר במכשיר את הגישה של שירות הלקוחות למכשיר.
- תוכלו לבנות את האבחן מרוחק  באמצעות המרפק*1* או לנתק את הגישה לשירות הלקוחות באפליקציית **Home Connect**.

התקנות מנהל החיסכון בחשמל

באמצעות מנהל החיסכון בחשמל  יודלק המדיח עצמאי במהלך זמן שהוגדרה מראש על ידיכם בנקודת הזמן שבה מחר החשמל הוא הנמור ביותר של מקור החשמל החלפי (לדוגמה מערכת פוטו-וולטאית).

אם מנהל החיסכון בחשמל  לא יכול להדליק את המדיח בשלט רחוק (לדוגמה עקב מעוט החשמל במערכת הפוטו-וולטאית), הוא יודליך את המדיח בנקודת הזמן מאוחרת יותר באמצעות רשת החשמל הרגילה.

אופן הגדרת מנהל החיסכון בחשמל :

- הפעילו את מתג הפעלה/כיבוי .
- לחצו  3 שניות על לחץן המידעד  עד שהטקסט הבא יוצג בחלון התצוגה הקדמי:

דפדף באמצעות < >
+
כוננו באמצעות -
צאו באמצעות 3 שניות
לחצו על לחצן  עד שבחלון התצוגה הקדמי יוצג  „מנהל החיסכון בחשמל“.

- בעז את ההגדירה באמצעות לחץ הכונן + .
- בחרו את המדיח ב-2 הדקות הבאות למנהל החיסכון בחשמל של המערכת הביתית.

הפעילו גם את קולט החיבור במנהל החיסכון בחשמל של המערכת הביתית (שםו לב להוראות הפעלה של יצרן מנהל החיסכון בחשמל).

עם הצלחת החיבור של המדיח למנהל החיסכון בחשמל של המערכת הביתית, יוצג מידע בחישמל . אם חיבור מנהל החיסכון בחשמל חוזר על הפעלה 5.

עזרה: נקודת התפריט "מנהל החיסכון בחשמל" תהיה זמינה רק כאשר נוצר חיבור לרשות הביתית ושל המPAIR לאפליקציה.

מידע נוסף ואת דרישות המערכת לשימוש במנהל החיסכון בחשמל ניתן למצוא באתר www.home-connect.com/energymanagement

לחצן שלט רחוק

כasher hamidich makhobr laresh habaitit, yesh
lehafeil baamutzot lahanz ha'shat Rishon 8 At
ha'shalita merachok shel hamidich.

אם המדיח עדין אינו מחובר ל-Home Connect, ניתן להציגו על לחצן השולט. רחוק  להגדלתו.

הערות

- לחצן השולט רחוק יכבה עם סיום הליך ההרשמה  [8]
 - להפעלת השילטה מרוחק, לחצו על לחץ השולט רחוק  [8]
 - אם הופסקה בהתחלה הפעלת אשפ' Home Connect, לחץ שוב על לחץ השולט רחוק,  [8]
 - אם החיבור לנット מיתנתך, תהברב תציגות WLAN  [5]

Wi-Fi ללא חיבור לשרת Home Connect

תוכלו לנתק באמצעות אפליקציית Home Connect את החיבור לשרתת Connect. הממשק ייה מחובר אך מקומיות לניד שלכם, אך ללא חיבור לשרתת Home Connect.

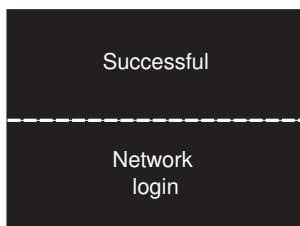
הערה: בדקו את החיבור לאינטרנט אם החיבור לשרת Home Connect לא נתקע על ידכם.

מיעד אודוט אבטחת נתונים:
עם החיבור הראשון של מדיח Home Connect WLAN המחברת לאינטרנט, יישדר מדיח לרשות Home Connect את קטגוריות הנתונים הבאות לשרתת (הרשמה וארשונית):

- איזור האבטחה של מודול Wi-Fi (המיועד לאבטחה טכנית של המידע בחיבור).
 - גרסאות התכנה והחומרה העכשוויות של המדיון.
 - מצב איפוס קודם להגדרות ברירת המחדל.

ההרשמה הראשונית זו מכינה את השימוש בפעולוֹן Home Connect וייעשה בה שימוש בנקודות Home Connect הקיימים בה ייושר השימוש לראשונה בפעולות Home Connect. שימו לב לכך שפעולות Connect יהיו זמינים רק באמצעות Connect Home Connect. ניתן לשולף מידע אפליקציית Home Connect. איזור אבטחת הנתונים באפליקציית Home Connect.

לאחר הצלחת החיבור יוצג הטקסט הבא בחלון התצוגה הקדמי [14]:

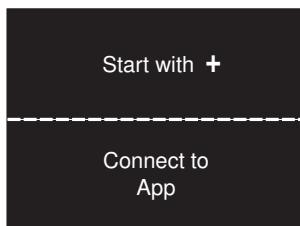


עינן לשם כר בתיעוד המצויר של Home Connect.

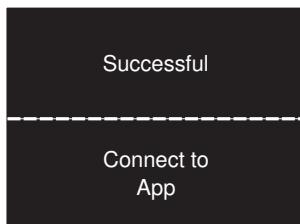
חיבור לאפליקציה

נקודות התפריט "חיבור באמצעות אפליקציה" תהיה זמינה לאחר יצירת החיבור לרשת הביתית.

בזמן ביצוע ההגדרה "חיבור באמצעות אפליקציה" תבוצע התחברות בין המדייח, האפליקציה וחשבון המשתמש שלכם.



לאחר הצלחת החיבור יוצג הטקסט הבא בחלון התצוגה הקדמי [14]:

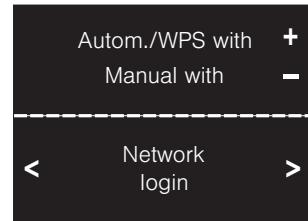


עיננו לשם כר בתיעוד המצויר של Home Connect.

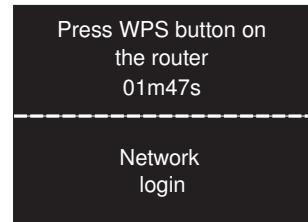
הרשות לרשות

נקודות התפריט "הרשות לרשות" תהיה זמינה, רק לאחר הפעלת Wi-Fi.

יתן לבוחר בתפריט הרשות לרשות בין "אוטומטי/WPS" ו-"ידני", על מנת לחבר את המדייח לרשות הביתית.



אוטומטי: החיבור לרשת הביתית יתבצע באמצעות פעולה WPS של הנטב.



ידני: לחבר את הנייד עם הרשות Home Connect. את הגדרות הרשות ניתן להזין ידנית בעזרת האפליקציה על מנת להתחבר לרשות הביתית.

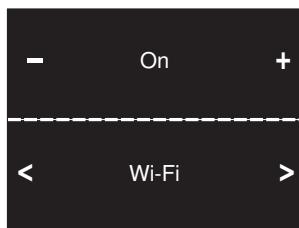
התקנת Home Connect

תוכלו לכוון את המדייח באמצעות לחץ הפעלה
בשלט רוחק **8** או פועלו באופן הבא:

- 1.** הפעילו את מתג הפעלה/כיבוי **1**.
- 2.** לחצו **3** Setup 3 sec. **9** Setup 3 sec. שניות על לחץ המידע **14** עד שהטסוט הבא יוצג בחלון התצוגה והקדרה:
- 3.** דפדף באמצעות **<** עד שתציג כוון באמצעות - + צאו באתחול **3** Setup 3 sec. שניות לחצו על הלחצן **12** Setup 3 sec. עד שתציג הגדרה הרצiosa **14** Setup 3 sec. בחלון התצוגה הקדמי.
- 4.** בצעו את ההגדירה - + **6** Setup 3 sec. באמצעות לחצני הקונטן.
- 5.** לחזו על לחץ המידע **9** Setup 3 sec. **3** Setup 3 sec. שניות. הערך שהוגדר במדיח ישמר.

Wi-Fi

בתפריט Wi-Fi ניתן להפעיל את החיבור האלחוטי לרשות באמצעות "גע" ולתוקן באמצעות "נטק".



הערות

- אם נבחרה האפשרות Wi-Fi "נטק", לא יהיו זמינות ההגדירות "הרשמה לרשות"-ו-"חיבור לאפליקציה".
- יש צורך בחיבור יציב לרשות האלחוטית על מנת להפעיל את המכשיר בשלט רוחק.

Home Connect

אפשרות של פעולה תלולה **Home Connect** בזמןירות שירותים **Home Connect-Dienste** אינם זמינים בארץכם. שירותים אלו נסף במכשיר זה ניתן למצוא בכל מדינה. מידע נוסף ניתן לאתר האינטרנט www.home-connect.com. מדייח זה תומך ב-Wi-Fi וניתן להפעילו בשלט רוחק באמצעות נייד.

כאשר המדייח לא מחובר לרשות הביתה, ניתן להפעיל את המדייח ידנית באמצעות הלחצנים.

לחץ המידע

ניתן לחזג מידע נוסף על תכניות באמצעות לחץ המידע **9** Setup 3 sec.

- 1.** לחזו על **9** Setup 3 sec. לחץ המידע.
- 2.** לחזו על לחץ התכנית.
- 3.** בחלון התצוגה למעלה יוצג מידע אודוט התכנית שנבחרה **14** Setup 3 sec..
- 4.** לחזו על לחץ מידע **9** Setup 3 sec. ליציאה.

התקנת האפליקציה

להפעלת המכשיר באמצעות **Home Connect** יש להתקן את אפליקציית **Home Connect** בניין.

עלין לשם כר בתיעוד המצורף של **Home Connect**.

עקבו אחריו הפעולות המופיעות באפליקציה לצורכי ביצוע ההגדירות.

הגדירה	הגדרות המפעל	טקסט מידע; באמצעות לחיצה על לחצן המידע
עוצמת קול המקשיים	דרגה 2	עוצמת קול המקשיים בזמן הפעלת הלחצנים.
"יבוש אקו" *	מופעל	פטיחת דלת אוטומטית בסיום תכנית אקו.
Wi-Fi	מופעל/מכובה	הדלקת/כיבוי החיבור האלחוטי לרשות.
הרשמה לרשות	ידני/אוטומטי	בדקו את פועלות WPS במכשיר. אין פועלות WPS: ידני פועלות WPS: אוטומטי
חיבור לאפליקציה	הפעילו עם +	צור חיבור של המכשיר הביתי עם המכשיר החדש.
מנהל החיסכון בחשמל *	חיבור עם +	חבר את מכשיר החשמל הביתי לחיסכון באנרגיה של מערכות הבית.
קבלת פנים	מופעל	ניתן לבטל לוגו החברה עם הדלקת המדייח.
הגדרות המפעל	אייפוס	אייפוס להגדרות המפעל.

* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

נקודות התפריט "מנהל החיסכון בחשמל"
תהייה זמינה רק כאשר נוצר חיבור לרשות הביתית ושל המכשיר לאפליקציה.

- נקודת התפריט "מנהל החיסכון בחשמל" רק לאחר שהופעל Wi-Fi.
- נקודת התפריט "חיבור באמצעות אפליקציה" תהיה זמינה רק לאחר יצירת החיבור לרשות הביתית.

הגדרות

- 3.** לחצו על החלץ < 12 עד שתבוצע הגדרה הרצויה.
4. בצעו את הגדרה - + 6 באמצעות לחצני הקונטן.
5. לחצו על לחץ המידיע  3 9 3 דקות. הערך שהוגדר במדיח יישמר.
- יש לכם אפשרות לאפס את כל הגדרות שנותן להגדרות המפעל המקוריות.
- הערה:** אם תAPSו את מדיח הכלים להגדרות המפעל, תיגעו ישירות להגדרות הפעלה הראשונית.

מידח הכלים הוגדר מראש בהגדרות מסוימות לנוחותכם. ניתן לשנות את הגדרות המפעל.

אנו שיכנו הגדרה:

1. הפעילו את מתג הפעלה/כיבוי .
 2. לחצו  3 9 3 דקות על לחץ המידיע  14. הกดמי:
- דפדף באמצעות > <**
כוונו באמצעות - +
צאו באתחול 3 שניות

הגדרה	הגדרות המפעל	טקסט מידיע;	באמצעות לחיצה על לחץ המידיע
הגדרו את השעה העשויה.	12:00	הגדרת שעה	Setup 3 sec.
12 שעות או 24 שעות	24	פורמט השעה	
הציגת סוף התכנית עם התצוגה "מסתיימת בתור" או "מסתיימת בשעה".	השעה	התצוגת זמן	
בחירת השפה.	עברית	שפה/English	
הגדרת קשיות המים. בחרו בדרגה הנמוכה ביותר בשימוש בלשונית הרבת תכליות.	קשהות המים 13 - 16 °H ^o p ביןונית		
כמות נוזל השטיפה מהשעיה על הייבוש. בחרו בדרגה 0 בזמן השימוש בלשונית הרבת תכליות.	דרגה 5	מיילוי נוזל שטיפה	
התאמת דיזיין הלולר לתוצאת הדחה אופטימלית.	סטנדרט	הגדרת החישון	
יבוש משופר, לכוסות וחלקי פלסטיק.	כבוי	יבוש מגבר	
אפשרי חיבור למים חמימים (60-40°C) או למים קרים (<40°C).	מים קרים	חיבור למים*	
תצוגת ציריכת המים והחישמל.	כבוי	תחזית אקו	
כיבוי אוטומטי של המדייח לאחר סיום הליך השטיפה.	לאחר דקה	Auto Power Off	
תאורות פנים.	מופעל	* Emotion Light	
לאחר הדלקה תופיע התכנית שנבחרה אחרונה.	Eco 50°	תכנית התחליתית	
עוצמת האות עם סיום התכנית.	דרגה 2	עוצמת האות *	

* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

הפעלה ראשונית

בחילון התצוגה הקדמי **[14]** יופיע הטקסט הבא:

דפדף באמצעות > <
כוונו באמצעות + -
צאו באתחול 3 שניות.

בטבילה המופיעה בהמשך מוצגות ההוראות הדורשות עבור הפעלה הראשונית.

אופן שינוי הגדרה:

- 1.** לחזו על הלוחץ **[12]** עד שתווצר הגדרה הרצiosa.
- 2.** בצעו את הגדרה **- +** **[6]** באמצעות לחצני הכוונה.
- 3.** לחזו על לחץ המידע **i** Setup 3 sec **[9]** 3 שניות. הערך שהוגדר במדיח ישמר.

בדלקה הראשונה של מדיח הכלים תגיעו ישר להגדירות הפעלה הראשונית.

הערה: אם בחратם בהפעלה הראשונית Home Connect-ב-ידי, בצעו את ההגדירות הנוספות באמצעות האפליקציה של המדיה. עיין לשם כך בתיעוד המצורף של Home Connect.

הגדרות הפעלה ראשונית הגדרות המפעל	
טקסט מידע; באמצעות לחיצה על לחץ המידע i	
בחירה השפה.	עברית /שפה
ידני/Home Connect.	ידני/Home Connect
12 שעות או 24 שעות	24 שעות פורמת השעה
הגדרו את השעה העכשווית.	12:00 הגדרת שעה
התאמת לקשיות המים המקומית. בחרו בדרגות 0-6-0 בזמן השימוש בלשונית הרב תכליתית.	13 °HP בינויות קשיות המים
כמות נזול השטיפה על הייבוש. בחרו בדרגה 0 בזמן השימוש בלשונית הרב תכליתית.	דרגה 5 מילוי נזול שטיפה
אפשרי חיבור למים חמים (60-40°C) או למים קרים (<40°C).	מים קרים חיבור למים*

* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

הגדרת השעה

עם הרכבתה הראשונה לפעולה תהbboxב השעה
12:00.

אופן הגדרת השעה:

1. הפעלו את מתג הפעלה/כיבוי 1.
2. לחצו 3 Setup 3 sec. 9 שניות על לחץ המידע 14 עד שהטקסט הבא יוצג בחלון התצוגה הקדמי:
דפדף באמצעות < + כוונן באמצעות - + צאו באתחול 3 שניות
3. לחצו על הלחץ 12 עד שבחלון התצוגה הקדמי 14 תוצג הגדרת השעה.
4. שמרו את ההגדרה - + 6 באמצעות לחצני הтонון. לחיצה ארוכה על לחצני הכוון - + 6 תנסה את ערכי הכוון במרוחקים בני 10 דקוט.
5. לחצו על לחץ המידע 3 Setup 3 sec. 9 שניות.

הערה: במידה והמדיח היה מנותק לשך זמן רב מהחשמל, תחילה השעה ב-12:00. הגדרו את השעה.

פנימם המדיח

* תאורת פנימית *	20
* מגירת הסכו"ם *	21
סלסילה עליונה	22
זרוע התזזה עליונה	23
מגש לאיסוף טבליות	24
פתח יינקה	25
פתח ניקוז (מיכל זיאוליט)	26
זרוע התזזה תחתונה	27
מיכל עברור מלך מיוחד	28
מסננים	29
* סلسילת הסכו"ם *	30
סלסילה תחתונה	31
מיכל נזול שטיפה	32
מיכל חומר הדחה	33
ידית נעילה עברור מיכל חומר הדחה	34
לוחית הגדם	35

* בהתאם לדגמים של מדיח הכלים שלהם

לחץ המידע i

ניתן לחץ מידע נוסף על תכניות באמצעות לחץ המידע 9.

1. לחצו על 9 Setup 3 sec. לחץ המידע.
2. לחצו על לחץ התכנית.
בחולון התצוגה לעילו יוצג מידע אודוט התכנית שנבחרה 14.
3. לחצו על לחץ מידע 9 Setup 3 sec. ליציאה.

הCRT המדייח

איורים של לוח הבדיקה ושל פנים המדייח מצויים בקדמת החוגרת. בטקסט תמצאו הפניות לפירקים השונים.

לוח הבדיקה

1	מתק הפעלה/כיבוי
2	לחצני תכניות *
3	תצוגת מיולי נזול שטיפה
4	תצוגת מיולי מלאח
5	תצוגת WLAN
6	לחצני כוונון
7	טיימר
8	לחצן של שליטה מרוחק
9	לחצן המידיע
10	לחצן START
11	אפשרויות נוספת/ לחצני התכנית **
12	< לחצן >
13	לחצן פתיחת הדלת
14	תצוגת צג קדמית *

* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

** המספר בהתאם לדגמי האבזר של מדיח הכלים שלכם

שמירה על הסביבה

האריזות של מכשירים חדשים ומכשירים משומשים עצם מכילים חומרים יקרים ערך וחומרים שניתן למחזר.

פנו את החלקים השונים לאשפה לאחר שהם עברו מיוון.

מידע לגבי דרכי הסילוק העדכניים ניתן לקבל אצל הסוכן או במוועצת המקומית או בעירייה.

האריזה

כל חלק הפלסטייק של המכשיר מסומנים בסמל תקן בינלאומי (לוגומה, "PS פוליסטרול"). באופן זה ניתן בזמן השלכת המכשיר לאשפה לבצע מיון לפי סוג אשפה מפלסטיק.

הकפיido לצית להוראות הבטיחות המופיעות בפרק "זמן האספקה" ← עמוד 6.

מדיח ישן

הকפיido על הוראות הבטיחות המופיעות בפרק "זמן סילוק המכשיר" ← עמוד 10.

מדיח זה מסומן על פי הקווים המנחיים של התקינה האירופית EU/19/2012 (סילוק מכשירי חשמל ואלקטרוניקה משומשים - WEEE). תקינה זו מספקת הנחיות התקיפות באיחוד האירופי בונגש להחזרת מכשירים ישנים ומחזוריים.



ילדים עלולים להינעל בטור המדית (סכנת חנק) או להיות במצב סיכון אחרים. לכן כאשר המכשירים יוצאים מכלל שימוש: שלפו את תקע החשמל, נתקו את כבל החשמל והשליכו אותם לאשפה. חבלו בנעילת הדלת כך שלא ניתן יהיה לסגור את הדלת.

⚠ זהירות!

██נת פיצוץ!

אין לשפר תמיisha בתא של חומר ההדחה. קיימת סכנת פיצוץ.

⚠ זהירות!

██נת כויה!

פתחו את הדלת בזיהירות במהלך התוכנית. קיימת סכנה, שמים חמימים יותכו מהמדיח.

⚠ זהירות!

██נה לילדיהם!

- השתמשו בנעילה מפני ילדים אם קיימת צוז.
- אל תרשו לילדים לשחק או להפעיל את המדיח.
- הרחיקו את הילדים מחומר הניקוי ומנזול הדחה. הם עלולים לגרום לכוכיות בפה, בגרון ובעיניים או לגרום לחנק.
- הרחיקו את הילדים ממדיח פתוח, במדיח עלולים להיות חלקים קטנים, שילדים עלולים לבלווע. מים הנמצאים בטור המדיח אינם מיştיה, ועלולים להכיל שרירות של חומר הדחה.
- הקפידו על כך שילדים לא יכנסו אצבעות למגש האיסוף של הטబליות [24]. אצבעות קטנות עלולות להיתפס בחיריצים.
- במקרה שהמכשיר מותקן בגובה העיניים, הקפידו בזמן פתיחת וסיגרת הדלת על כך, שהילדים לא יילכו ויימחו בין דלת המדיח ודלת הארון המזוכה מתחתיה.

במקרה של נזקים

⚠ זהירות!

סכת פציעה!

- מותר לפתח את המדיח לזמן קצר בלבד לצורך הכנסתה כל' מטבח או לצורך יצאת כל' המטבח, על מנת למנוע פציעות, כגון מעידה.
- סכינים או אביזרים חדים אחרים יש להניח בסלסולית הסכו"ם* [30]
- כאשר החודים פונים כלפי מטה או בмагירת הסכינים* או במכירת הסכו"ם* [21] במצב אופקי, אין לשבת או לעמוד על הדלת הפתחה.
- שימו לב לכך שהסלסוליות לא ימולאו יותר מדי כאשר המדיח הוא מדיח עומד. המדיח עלול להתהפר.
- כאשר המדיח אינו עומד בתווך גומחה, ולכן הדופן הצדית נגישה, יש לכוסות מסיבות בטיחות את איזור ציר הדלת (סכת פציעה). את המכיסים ניתן לרכוש כאביזרים מיוחדים אצל שירות הליקוחות או בבחנות מקצועית.
- * בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

- תיקונים במידח יבוצעו רק ע"י אנשי מקצוע. נתקו לשם כך את המדיח מהח شامل. הוציאו את תקע הח شامل מהשקב בקיר או הורידו את הנטייר בלוח הח شامل הדירתי. סגרו את ברץ המים.
- אין להפעיל את המכשיר במקרה של נזקים, במיוחד ללוח הבקעה (סדקים, חורים, לחצנים שבורים) או נזקים לפועלות הדלת. הוציאו את תקע הח شامل מהשקב בקיר או הורידו את הנטייר בלוח הח شامل הדירתי. סגרו את ברץ המים וקרוואו לשירות הליקוחות.

בזמן הסילוק

1. השביתו מדיח ישן על מנת למנוע תאונות.
2. בצעו את הסילוק בהתאם להוראות.

געילה מפni ילדים (געילת לחצנים)

ניתן להבטיח את המדייח מפni הפסקה אקראית של תכנית (לדוגמא הפסקה בשוגג ע"י ילדים).

אופן הפעלת געילת לחצנים:

1. הפעילו את התכנית המבוקשת.
2. החזקו את החלץ ↘ לחוץ למשר C-4 שניות.

בתצוגת הצג הקדמי יופיע „הגעילה מפni ילדים פעילה“. געילת לחצנים מופעלת.

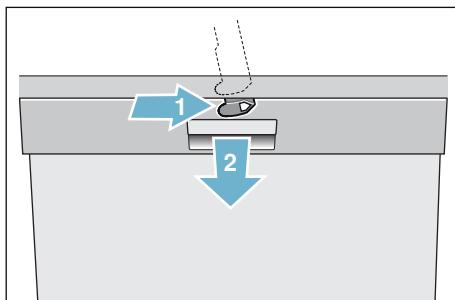
אם יילחץ לחוץ כלשהו בזמן מהלך התכנית יוצג „הגעילה מפni ילדים פעילה“ בתצוגת הצג הקדמי. לא ניתן להפסיק בעת את תכנית ההדחה (אייפוס).

לביטול געילת לחצנים יש להחזיק את החלץ ↘ לחוץ למשר C-4 שניות, עד שבתצוגת הצג הקדמי תמחק „געילת ילדים פעילה“.

עם סיום התכנית געילת לחצנים תבוטל. במקרה של הפסקת חשמל, געילת לחצנים נשמרת. יש להפעיל מחדש את געילת לחצנים כאשר מתחילה מחדש תכנית הדחה.

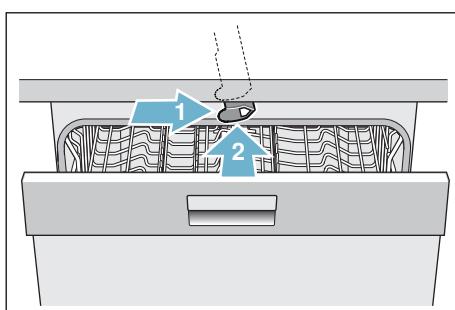
אופן פתיחת הדלת כאשר הנעילה מפni ילדים (געילת הדלת) מופעלת:

1. לחזו את מסכה געילת הילדים ימינה (1).
2. פתחו את הדלת (2).



אופן ביטול הנעילה מפni ילדים (געילת הדלת):

1. לחזו את מסכה געילת הילדים ימינה (1).
2. הריזזו את מסכה הנעילה מפni ילדים לאחר (2). הנעילה מפni ילדים מבוטלת.



* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

נעילה מפנִי ילדים (נעילת הדלת) *
הנעילה מפנִי ילדים (נעילת הדלת)
מגנה על הילדים מסכנות אופരיות של
המדיח.

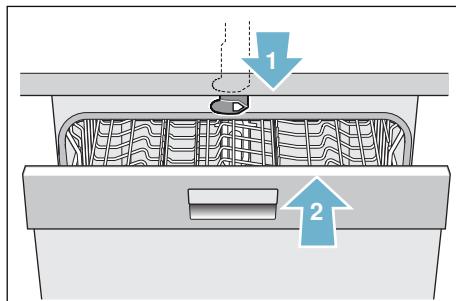
זהירות!
סכנת חנק!

ילדים עלולים להילכד ולהיהנק במדיח
הכלים. סגרו תמיד את דלת המדייח
במלואה עם עדיבת מדיח הכלים.

אופן הפעלת הנעילה מפנִי ילדים
(נעילת הדלת):

1. משכו את המכסה בנעילה מפנִי
ילדים לכוככם (1).
2. סגרו את הדלת (2).

הנעילה מפנִי ילדים מופעלת.



- הש��ע חייב להיות נגיש בקלות
לאחר התקנת המדיח. ← "חיבור
החסמל" בעמוד 58
- בדגמים מסוימים:

קופסת הפלסטיק שעל החיבור
למינים מכילה שסתום חשמלי. כבלי
החיבור מצויים בתוך הצינור שלו.
אל תחתכו את צינור האספקה. אל
טבלו את קופסת הפלסטיק במים.

בפעולת היומיומית

קראו והקפידו על הוראות הבטיחות
והפעלה שעל אריזות נזלי הנקיי
והדחה.

שיםו לב שיש לצאת להוראות
הבטיחות, גם כאשר הפעלת המכשיר
מוצעת באמצעות אפליקציית Home
Connect ולכן הוא מחוץ לטווח
הראיה. צית גם להוראות
שבאפליקציה.

- אם המיקログל מרכיב מעיל למדייח, עלול להיגרם לו נזק.
- הרכיבו את המכשירים הניטרניים לשילוב רק מתחת למשטח העבודה רציפים, המוגברים לארכוניות הסמכוכים להם על מנת להבטיח את יציבותם.
- אל תתקינו את המדייח סמוך למქור חום (גוף חימום, תנור, כיריים או מכשירים אחרים, הפולטים חום) ואל תתקינו אותו מתחת לכיריים. שימו לב לכך שמקורות חום (לדוגמת התקנת חימום / התקנת מים חמימים) או חלקו מכשיר החמים עלולים להמייס את בידוד הכבול החשמלי של המדייח. אין להביא את הכבול החשמלי של המדייח בגע עם מקורות חום או עם חלקו מכשיר החמים.
- אם המדייח מותקן בארון גבוה, יש לחזקנו כראוי.
- אם המדייח מרכיב מתחת למכשיר מטבח אחרים, יש לעקוב אחריו ההוראות שיילוב עם מדיח הנמצאות הקפideo גם על הוראות ההרכבה של המדיח, על מנת להבטיח פועלה בטוחה של כל המכשירים.
- אם לא מצויות הוראות או במקרה שההוראות ההרכבה אין כוללות את ההוראות המתאימות, יש לפנות לייצן של מכשירים אלה על מנת לוודא שניתן להתקן את המדייח מעיל או מתחת למכשירים אלה.
- אין להתקן את המדייח מעיל או מתחת למכשירים אלה במקרה שאיןכם יכולים לקבל מידע מהיצרן.

לפני הפעלת המדיח

התקנה

- שימושו לבן לcker שהדופן האחורי של המדיח לא תהייה נגישה לאחר ההתקינה (סכנת מגע במשתחים חמימים).
- בצעו את התקינה והחיבור בהתאם להוראות התקינה והרכבה.
- על מדיח הכלים להיות מנותק מהחשמל בזמן התקינה.
- וודאו שמערכת מוליך המגן של רשת החשמל הביתית הותקנה נכון.
- תנאי חיבור החשמל חייבים להתאים לנוטונים המצויים בלוחית הנוטונים [35] של מדיח הכלים.
- במקרה של נזק לחברו החשמל של המדיח, יש להחליפו בכבל חשמל מיוחד.
- על מנת למנוע סכנות, יש לבצע זאת רק ע"י שירות הליקוחות.

קראו בעין את הוראות הפעלה והתקינה הן מכילوت מידע חשוב לגבי התקנת המדיח, הפעלתו ותחזוקתו. שמרו את כל המסמכים כדי שתוכלו להיעזר בהם בעתיד או למסור אותם לאדם אחר שישתמש במידיח. ניתן להוריד את הוראות הפעלה בחינם מאטר האינטרנט שלנו. את כתובות אתר האינטרנט ניתן למצוא במסמכי המדיח.

בזמן האספקה

1. בדקו מיד האם נגרמו נזקי הובלה לא리זה ולמדיח. אל תפעלו מדיח פגום, אלא פנו מיד לשפק.
2. השליכו את חומר האריזה בהתאם לתקנות.
3. אל תניחו לילדים לשחק באירועות ובחלקיים. סכנת חנק מקרטונים מתקפלים ומיריעות נילון.

!**הוראות בטיחות**

מדיח זה יכול להיות מופעל ע"י ילדים החל מגיל 8 וע"י אנשים בעלי מגבלות פיסיות, חשיות או מנטליות או אנשים חסרי נסיעון וידע, כאשר הם נמצאים תחת פיקוח של אדם האחראי על בטחונם, או אם עברו הכשרה בקשר להפעלה בטוחה של המכשיר, והבינו את הסכנות הנובעות ממנו.

אסור לילדים לשחק במכשיר. אסור לילדים לבצע עבודות ניקיון ותחזוקה, אלא אם הם בגיל 8 ויותר ונמצאים תחת השגחה.

יש להרחק מהמכשיר ומכל החיבור החשמלי ילדים הקטנים מגיל 8.

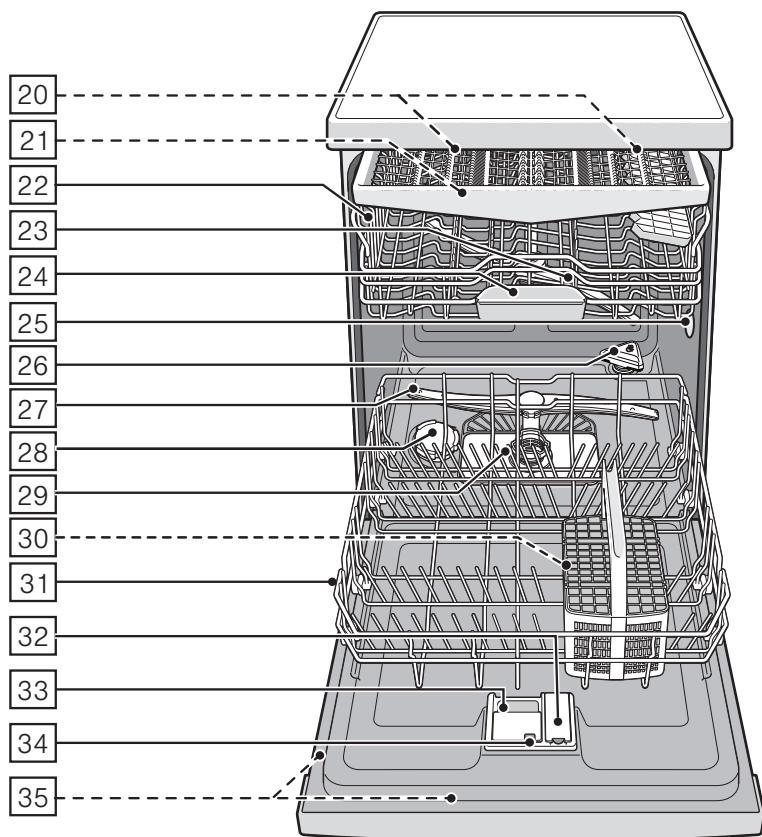
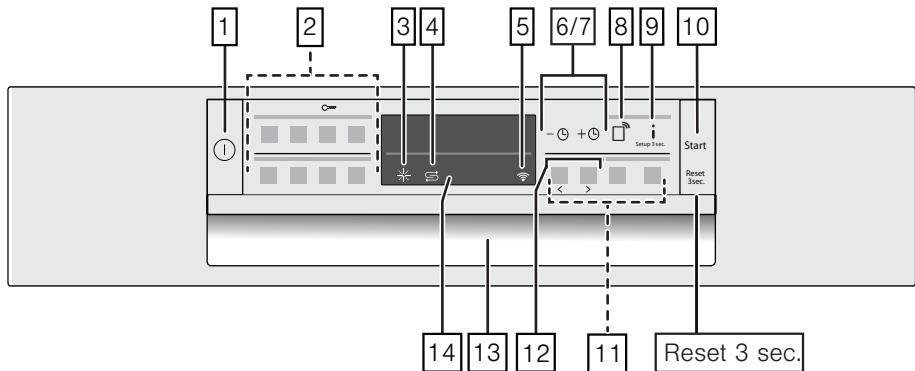
§ שימוש בהתאם לייעוד

- מדיח זה מיועד לשימוש ביתי.
- השתמשו במדיח רק בمشק הבית ורק למטרת המוגדרת: הדחת כלים מטבח.
- מדיח זה מיועד לשימוש לגובה מקסימלי של 2500 מטר מעל פני הים.

41	ניקוי ותחזוקה.		P+ אפשרויות נוספות	
41	מצב כללי	36	הדחה מהירה (VarioSpeedPlus)	
42	של המדייח	36	חץ כמות	
43	הטיפול במדיח	36	HygienePlus	
43	מלח מיוחד ונוזל שטיפה	36	אפשר הדחה מוגברת	
43	מסננים	36	יבוש נוסף	
44	זרועות התזה	36	יבוש והברקה	
44	הופעה תקלה, מה עושים?		36	יביסון באנרגיה
44	הודעת תקלת	37	הפעלת המכשיר	
45	משאבת נזקודה	37	נתוני התכנית	
46	טבלת תקלות	37	שינוי הגדירות	
55	שירות לקוחות		37	חייבן צילולות המים
55	התקנה וחיבור		38	יבוש צואלייט
55	תכולת האזינה	38	הצמת זמן	
56	הוראות בטיחות	38	הגדרת החישון	
56	ASFKA	39	יבוש מוגבר	
56	מפרטים טכניים	39	תחזית אקו	
57	התקנה	39	כבי אוטומטי	
57	חיבור לביוב	39	EmotionLight	
57	חיבור למי שתייה	39	שינוי התכנית ההתחלה	
58	חיבור למים חמימים	39	עוצמת קול האות	
58	חיבורי החשמל	40	עוצמת קול המקשימים	
59	פירוק המדייח	40	קבלת פנים	
59	הובלה	40	הגדרות המפעל	
59	הגנה מקרה (ריקון המדייח)	40	הפעילו את המדייח	
		40	טיימר	
		40	סיום תכנית	
		40	כבי המדייח	
		41	הפסקת התכנית במהלך	
		41	סיום התכנית	
		41	שינויי תכנית הדחה	

תוכן העניינים

22.	 מערכת ריכוך המים / מליח מיחוד	5	 שימוש בהתאם ליעוד
22.....	טבלת קשיות המים	5	 הוראות בטיחות
22.....	התאמת דרגת קשיות המים	6	לפני הפעלת המדיה
23.....	השימוש במליח מיחוד	6	בזמן האספקה
23.....	חומר הדחה עם רכיבי מליח	6	התקנה
23.....	כיבוי מערכת ריכוך המים	8	בהפעלה היומיומית
24.	 נוzd שטיפה	8	נעילת הדלת
24.....	הגדרת כמותנוzd השטיפה	9	נעילת לחצנים
25.....	כיבוי תצוגת مليוzd נזול השטיפה	10	במקורה של נזקים
25.	 כלי מטבח	10	בזמן הסילוק
25.....	לא מתאימים	12	 שמירה על הסביבה
25.....	נק לכוונות ולכלים	12	האריזה
26.....	הכנסת הכלים למדיהם	12	מדיח ישן
26.....	סולסילה עליונה	12	 הכרת המדיה
26.....	סולסילה תחתונה	12	לוח הבקרה
27.....	סולסילת סכו"ם	13	פנים המדיח
27.....	מגירת הסכו"ם	13	לחץ מידע
28.....	CONNEX	13	הגדרת שעה
28.....	יתודות מתקפלים	13	הפעלה ראשונית
29.....	מחזק אביזרים קטנים	14	הגדרות
29.....	מגירת הסכו"ם	15	
30.....	ראש התזה לתבניות אפייה	17	 .Home Connect
30.....	הוזאת הכלים מהמדיח	17	לחץ מידע
32.	 חומר הדחה	17	התקנת האפליקציה
32.....	הוספת חומר הדחה	17	התקנת Home Connect
33.....	חומר הדחה משולב	17	Wi-Fi
34.	 סקירת תכניות	18	הרשמה לרשת
35.....	בחירת תכנית הדחה	18	חיבור לאפליקציה
35.....	מידע עבור מכוני בדיקה	19	לחץ של שליטה מרוחק
		19	Wi-Fi ואלא חיבור לשרת
		20	abhängig מרוחק
		20	התקנת ניהול החישכון בחשמל
		21	הפעלת ניהול החישכון בחשמל
		21	יציאת ניהול החישכון בחשמל
		21	הצהרת עמידה בתקנים





Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



מדיח כלים
SM...
SB...

 **BOSCH**

horavot ha-pula he